夏曆己丑年九月初八　　十八日立冬

人民日報

華北郵電總局登記認爲新聞紙類
北京市軍事管制委員會登記新字第三號

今日一張半 定價：每份一百元 每月三千元
外埠每份外加郵費 每月三百元

第四九五號
電報掛號：三八三八
營業部電報掛號：九〇二六

社址：北京王府井大街一一七號
營業部：宣內大街一五四號
電話：編輯部⑤0119 發行部②3543 電話訂報②4173 廣告部②3074

一九四九年十月二十九日　星期六

中國人民政治協商會議
第一屆全體會議
重要文獻
新華書店編輯部編
每册基本定價一元五角
新華書店發行
(78)

中央防疫委員會啓事

本會業於十月二十八日開始辦公，會址設東單小土地廟九號（原華北人民政府衛生部住址）電話號碼：辦公室（五）五六八六 防疫處（五）一〇七九 宣傳處（五）一〇九五 秘書處（五）一四〇九 總務科（五）〇二三八，凡有關防疫事宜請到本會辦公處接洽 特此通知

主任委員 董必武

重要通知

爲了執行政務院防疫決定，避免鼠疫傳染，原定今日（二十九日）正式揭幕之秋季運動大會，暫停舉行，特此通知，敬祈各界來賓原諒。並對惠贈獎品之單位，謹致以謝意。

華北軍區秋季運動大會籌備會啓

政務院開第三次會議
通過所屬各機構組織通則
任命四委員會秘書長及各局局長
呈請主席批准任命綏遠省政府名單

【新華社北京二十八日電】中央人民政府政務院今日舉行第三次政務會議，出席者周恩來、董必武、陳雲、郭沫若、黃炎培、譚平山、謝覺哉、薄一波、滕代遠、章伯鈞、李立三、馬叙倫、陳劭先、王崑崙、羅隆基、章乃器、邵力子、黃紹竑。會議由周總理主持。議程第一項爲報告事項：首由董副總理報告緊急防疫會議情形。政務會議決定加派政務委員黃紹竑參加中央防疫委員會。繼由周總理報告政府各機關外國文字譯名問題，會議決定指派李立三、羅隆基、邵力子三委員及張奚若、錢端升、喬冠華等進行研究。會議第二項議程爲討論事項。通過『政務院所屬各機關組織通則』，並決定限令所屬各機關根據該通則擬定組織條例草案，於十一月五日以前呈送政務院，由政務院交法制委員會先行審議。關於接收前國民黨政府中央機關人員、檔案、圖書、財產、物資問題，會議通過『政務院指導接收工作委員會工作條例』，限令該委員會從速成立，開始工作，並決定該委員會在政務院內辦公。議程第三項爲任命事項。會議一致通過綏遠省人民政府名單，呈請中央人民政府主席批准任命。

【新華社北京二十八日電】[illegible]

組織力量撲滅察北鼠疫！
中央防疫委員會集會
確定各處科人選與具體任務
組織三個防疫大隊前往疫區

【本報訊】中央防疫委員會於昨（二十八）日上午九時召集會議，研討決定人選，以便迅速展開撲滅察北鼠疫的工作。會議由中央衛生部李德全部長主持，出席者有中央衛生部、華北人民政府衛生部、華北軍區衛生部、新聞總署、鐵道部衛生局、北京市衛生局、天津市衛生局、華北影片經理公司等部門負責人或代表二十餘人。會議開始後，首由華北人民政府衛生部副部長報告列席政務院召開的防疫會議的決議：中央防疫委員會下設各處，科的組織機構並決[illegible]

[illegible]

人員攜帶鼠疫疫苗一萬五千份前往張家口，並在南口、張家口、大同等車站設檢疫站，鐵路員工也正在開始注射疫苗。（人民鐵道報社）

協助撲滅鼠疫
內蒙防疫隊赴察

【本報訊】內蒙古自治政府衛生部防疫隊三十七人，由隊長隆水卜樂扎布率領於昨（二十八）日抵京，定於今（二十九）日出發去張家口，參加撲滅察北鼠疫的工作。該隊於一九四七年內蒙自治政府成立後組成，共有一百五十餘人，三年多來曾先後在內蒙突泉縣、通遼縣、開魯縣及太本站等地從事防治鼠疫和一般傳染病的宣傳教育及保衛人民健康等工作，收效甚大，積累了許多防治鼠疫的寶貴經驗。該隊由蒙漢族人組成，此次來京的三十七人分爲化驗組、捕鼠組、消毒組及治療組。他們在接到華北人民政府的電報後，於二十六日自烏蘭浩特（王爺廟）出發，於昨（二十八）日抵京，因任務緊急，今日即將前往疫區。

院及協和醫學院抽調學生組成一個大隊。防疫大隊的人員在北京市集中，經短期訓練後出發。各科負責人並開會，商討防疫隊需用的服裝器材如何準備，及工作制度、辦公時間等有關推動工作的具體問題。

隔絕京綏路交通
鐵道部規定停車處理辦法

【北京訊】爲防止察北鼠疫蔓延，鐵道部奉政務院令自本月二十七日下午起，隔絕京綏鐵路交通。南口至張家口間與張家口至大同間客貨列車一律停止。北京南口間與大同包頭間列車照常運行。對於是時該處客貨列車處理辦法如下：運行中已到張家口及未到張家口的列車一律停在張家口或附近各站，但客車（客車）須原列折返。張家口所發的客貨列車不許進入南口，可停在中間站，只限貨車來南口給煤水後及時去保留站，牽引原列折返張家口，客車（客車）送回原始發站，貨物列車停在張家口，待消毒後，再行處理。有關其餘旅客由鐵路局辦理。因此而未到達目的地的旅客，特准按照鐵路事由退還票價或免費送返起程站。貨運則按照不得已事由辦理；退還未運路程的運費，及免收運回發站運費；並准發貨人要求變更到站（到達站）。又訊：鐵道部衛生局於二十六日會派防疫[illegible]

羅申昨舉行鷄尾酒會
歡宴蘇聯文化代表團
劉少奇副主席等應邀參加

【新華社北京二十八日電】蘇聯特命全權駐華大使羅申，今日下午五時在大使館舉行鷄尾酒會，歡宴蘇聯文化藝術科學工作者代表團。我國中央人民政府副主席劉少奇、李濟深、張瀾，政務院總理周恩來，副總理董必武、陳雲、郭沫若、黃炎培，最高人民法院院長沈鈞儒，其他政府機關負責人和人民團體代表等百餘人，均應邀參加。七時賓主盡歡而散。

☆　☆　☆

蘇聯大使羅申
拜會我政府副主席
並訪政務院副總理

【新華社北京二十八日電】蘇聯駐華特命全權大使羅申先生偕大使館參贊齊赫文斯基先生，在呈遞國書後，自本月二十五日起，由我中央人民政府外交部辦公廳周寶航副主任陪同，先後拜會我中央人民政府朱德、劉少奇、李濟深、張瀾等副主席，及政務院董必武、陳雲、郭沫若、黃炎培等副總理，作滿任後的正式拜訪。

抗議美反動政府對美共領袖的非法判決
中華全國文聯發表聲明

【本報訊】中華全國文學藝術界聯合會對美國反動政府紐約聯邦法院判處美共十一位領袖以徒刑和罰金一事發表聲明稱：

中華全國文學藝術工作者，嚴重抗議美國反動政府對美共十一位領袖的無恥而黑暗的判決。我們認爲：美共領袖但尼斯等所做的：「擊潰正在美國增長的法西斯主義，阻止正在策動的新的世界大戰的爆發」，正是美國人民的優秀兒子所應盡的本分和正當的嚴肅的努力。杜魯門反動政府加於美共十一位領袖的這種橫暴的措施，不但在人民面前宣告了自己的「非法」，而且也徹底的暴露了法西斯戰爭販子的外強中乾，不擇手段；不但直接侵犯人民的自由權力，而且是對於全世界愛好民主和平人民的威脅和挑釁。華盛頓的光榮的美國，已被法西斯魯門反動政府所污辱。我們深信：全世界人民都和我們同樣的保衛美國人民生活和民主自由的全力支持美共十一位領袖們走出法西斯牢獄，重新獲得自由。爲正義作不屈的鬥爭的美國人民的優秀戰士們萬歲！

美澳反動政府迫害共產黨領袖
九三學社憤慨抗議

【本報訊】九三學社對美澳反動政府迫害共產黨領袖一事發表書面抗議如下：

一九四九年十月十四日，美國聯邦法院陪審團，遵奉華爾街獨佔資本家的意旨，硬說美國共產黨是外國的代理機關，誣稱美國共產黨企圖以暴力顛覆政府，判處美國共產黨全國委員會十一人各五年徒刑，一萬美元罰金。美共全國委員會主席福斯特早已揭破了美國反動政府的陰謀。美國進步黨領袖華萊士也向報界發表談話，指出『德國、義大利、日本和佛朗哥西班牙的歷史，應已教訓我們：只是在進攻勞工，以及一些少數種族的少數派，攻擊和政治權利上的第一步。』全美及全世界人民對於此種暴行正紛紛提出嚴正的抗議。

同年十月十七日，澳大利亞最高法院，遵奉華爾街獨佔資本家的意旨，以澳共領袖夏基發表談話，反對侵略性的北大西洋公約，支持法西斯運動，判處三年徒刑。澳共中央委員會已發表聲明，全澳工人已因此激起憤怒的抗議與運動；一切民主人士要求釋放夏基，並特別聲明對他們的召集由美國統治集團的判決，是將澳大利亞人民無理的捲入正在實行的組織之反蘇戰爭的罪惡計劃的一部分；在這個計劃已構成對澳洲民族獨立的嚴重威脅。英國進步人士對澳大利亞反動政府的英共總書記波立特亦已代表英國進步人士提出抗議。

九三學社本着愛國主義的立場，對此種無恥暴行，堅決提出抗議，並鄭重指出：世界和平民主陣營的發展，已使美澳反動政府感到不能安於世界的一角，同時也在中國人民解放的勝利中，明對美澳各國反動派的控制地位已不存在，最後的一點反共產黨的『共產主義』的威脅，用以扼殺人民民主的聲音，『共產主義』是一批無恥的資產階級騙人的欺騙。

二、反蘇戰爭，反對組織反蘇戰爭已被指爲『叛國』行爲；保衛和平已被指爲以暴力顛覆政府，公開宣佈爲一切反動集團的陰謀，全世界各國愛好和平的人民，『和平』一學動提高警覺，不能不更進一步粉碎。[illegible]

[illegible]

一九四九年十月二十四日北京

華北人民政府月底結束
所轄五省兩市改歸中央直屬
各單位分別向中央各有關機構辦理交代

【新華社北京二十八日電】華北人民政府頃發表公告，宣佈於本月三十一日結束，停止辦公。公告內稱：『奉中央人民政府十月二十七日命令：「中央人民政府業已成立，華北人民政府工作着即結束。原華北人民政府所轄五省二市改歸中央直屬。中央人民政府的許多機構，應以華北人民政府所屬有關各機構爲基礎建立起來。希即令所屬各單位分別與本府所屬各有關機構接洽辦理交接，並於數日內將交接手續辦理完畢爲要。」本府遵即電令河北、山西、平原、察哈爾、綏遠五省及京津兩市人民政府自十一月一日起遵照改歸中央人民政府直屬，並令本府所屬各單位於本月內將交代手續分別辦理完畢。本府定於本月三十一日結束，停止辦公。』

福建西部
解放武平

【新華社福建前線二十八日電】人民解放軍某部於本月十五日解放福建西部的武平縣城，全殲守敵。計生俘匪五百餘名，繳獲八二迫擊砲一門、重機槍九挺、輕機槍十六挺、步槍三百餘支及其他軍用物資一部。

美僑瓦爾德聚衆毒毆中國工人
瀋人民法院將依法審判
制裁帝國主義分子的橫暴行爲

【新華社瀋陽二十八日電】瀋陽市發生美國僑民瓦爾德（前美國駐瀋陽領事館總領事）聚衆毆打工人姬玉衡事件，已引起各界人民的憤怒。該事件經過如下：九月二十七日，瓦爾德令中國工人姬玉衡一人從事力不勝任的繁重的拆卸勞動，並阻止其他工人前往幫助，他本人則在樓上予以嘲笑。姬玉衡受辱過甚，遂表示做不了。瓦爾德即於三經路二十八號（前美駐瀋領事館地址）向姬說：『你拒絕工作，你無資格再在美國政府做事，你停職，你給你停職。』[illegible]

[illegible]

法聖但尼市政委員會
函毛主席祝賀新中國
旅荷印尼工人學生團體亦來電致賀

【新華社布拉格二十七日電】法國塞納省聖但尼市市長吉勞代表該市市政委員會致函毛主席，並附上『聖但尼市市政委員會關於中華人民共和國成立後的決議』，該決議如下：

聖但尼市政委員會熱烈地對在中國共產黨毛澤東主席英明領導下中華人民共和國的成立致敬，並對五萬萬男女之加強民主和平陣營表示祝賀，他們表示了願意過自由生活的意志。

聖但尼市政委員會相信，列寧、斯大林的偉大蘇聯和新民主主義國家的承認中華人民共和國一事，將十分有助於民主和平的事業。

確信着它代表法國人民的情感，聖但尼市政委員會熱望法國成立一個民主聯合政府，這個政府將承認以毛澤東爲首的政府，以便使中法兩國人民的友誼更臻堅固。

中法兩國人民友誼萬歲！中華人民共和國萬歲！

聖但尼市市長、塞納省議會主席A·吉勞

一九四九年十月五日

【新華社北京二十八日電】電通社布拉格二十七日訊：由旅居荷蘭的印尼工人和學生組成的政治組織『印度尼西亞聯盟』，致電祝賀中華人民共和國的成立。賀電宣稱：它代表仍在爲爭取自由和民主而鬥爭的絕大多數印尼人民，祝賀中國人民對帝國主義力量的勝利，及人民民主共和國的建立。

瀋陽各工廠學校團體
抗議瓦爾德暴行

【新華社瀋陽二十八日電】瀋陽市各工廠、學校、團體紛紛抗議美國瓦爾德無理毆傷工人姬玉衡的暴行。瀋陽市總工會負責人發表談話稱：『對瓦爾德這種挑釁性的行兇行爲，我們代表瀋陽市二十萬工人，對受傷的工友予以親切的慰問。我們人民政府必須予以法辦，維護中華人民共和國的法紀。』瀋陽鐵路分總工會召開的先進分子活動大會上，亦全體一致通過抗議美帝國主義分子暴行的通電。東北人民政府工業部機械局各廠工友，聽到這一消息時，莫不激憤。汽車總廠機件廠工友田增芳說：『我們對這樣的侮辱壓迫再也不能忍受，打了姬玉衡就和打了我自己一樣。』第五機械廠姜英雲說：『不久之前瀋陽美國領事館指揮的間諜組織被人民政府破獲，今天瓦爾德又膽敢毒打中國工人。我們要求予以嚴厲制裁。』東北郵電管理局電信機械廠全體職工，在全廠大會上捐款一百零一萬元，並向瀋陽人民法院提出對兇犯的意見。瀋陽市學生聯合會、中國新民主主義青年團瀋陽市委會、瀋陽市民主青年聯合會等團體，亦紛發表聲明稱：『我們全瀋陽市一萬餘青年團員，三萬餘青年中學生和二十餘萬市工友表示堅決抗議，並向姬玉衡工友表示慰問。我們向世界愛好和平的人民控訴帝國主義分子瓦爾德的暴行，並擁護人民法院懲辦兇犯。』瀋陽市各大、中學生及小學教師亦紛紛發表意見，要求政府懲辦兇手瓦爾德。

我出席世界工聯大會代表團
廣泛訪問上海工人
傳達決議介紹蘇聯及東歐建設情況

【新華社上海二十八日電】我國出席世界工聯大會的代表團於二十三日到達上海後，現正積極展開活動。他們廣泛地和全市百萬工人群衆保持接觸，並向工人們報告這次出國經過，傳達世界工聯大會決議，以及介紹蘇聯和東歐各新民主主義國家的見聞。二十五日，代表團分別訪問滬東、滬西兩個工業區的中紡第六、第十廠，申新第九廠，申新第二、第三、第四廠，永安第一、第五廠，統益、信復等紗廠和鐵工廠，代表國營紗廠二十一處，二十六日，接觸工友五萬餘人。上海市人民政府勞動局等共二十個單位分別作了報告，總計聽衆二萬六千餘人。代表團每到一處，都普遍受到工人們的熱烈歡迎；特別是代表團中有五位上海工人領袖，使上海的工人們更加感到親切。每當代表團團員講到東歐各新民主主義國家在蘇聯幫助之下，工業和農業都已進一步恢復和發展時，上海的工人們倍感興奮。他們堅決相信建設新中國的艱苦過程，在蘇聯先進技術的幫助之下，也一定可以縮短。代表團爲了回答上海百萬工人的熱烈歡迎，現正按照預定計劃，繼續分別訪問全市各行業、各工廠的工友。

團結各界婦女參加生產建設
上海舉行各界婦代會

【本報訊】上海市各界婦女代表會議於二十七日勝利閉幕。會議出席代表一千一百餘人，已包括女工、農婦、機關女工作人員、解放軍女幹部、女青年、女學生、女教師、女醫藥、科學、文藝、新聞工作者、兒童福利工作者、職業婦女、家庭婦女、女宗教界、少數民族婦女及其他民主婦女代表。其中女工代表佔代表總數四分之一強。會議由上海民主婦聯籌委會主任章蘊主持開會，她作了三個月來的上海婦女工作的報告，經由到會代表作了詳細討論，並通過了『今後上海婦女工作的決議』。強調以女工爲主，發動和組織各界婦女參加生產建設。會議表現了上海各階層婦女代表的團結精神，和對會議的認真、負責、熱心的態度，經過五天的大會，各界婦女代表認識了婦女群衆自己的力量，並決心把大會的決議和精神，帶到工作崗位上和各階層婦女中去。

主任章蘊主持開會，她作了[illegible]

上海婦代會通過
今後上海婦女工作的決議

【新華社上海二十八日電】滬市各界婦女代表會議已通過『今後上海婦女工作的決議』。該決議首先確定：今後上海婦女運動，應以女工[illegible]

[illegible]

預防明年春荒

豫鄂贛三省農民 積極秋耕種麥

豫省府貸糧八百餘萬斤 協助解決種籽耕牛困難

【新華社漢口二十八日電】河南、湖北、江西三省農民在人民政府領導和扶助下，正緊張進行秋耕。河南今年因連遭水、旱、蟲、雹災，夏麥歉收，入秋又霪雨連綿，秋禾受損頗大。湖北水災也很嚴重。江西省濱湖各地也有水患。各地人民政府爲防止和減輕明春災荒，號召各地農民抓緊農時秋耕種麥，並發放大量貸款貸種，解決貧苦災民的麥種困難。河南省政府九月間已發放麥種及耕牛貸款共合糧食八百零九萬斤。湖北省政府已撥小麥二百萬斤用於貸放。中原人民政府撥發一百五十萬斤麥種貸給江西災民生產。同時各地銀行舉行低息貸款，公營商店亦低價出售麥種，並鼓勵農民互助借貸。爲解決畜力問題，政府一面積極貸款增購耕牛，一面組織農民換工互助。對缺乏勞動力的烈、軍、工屬，則發動當地農民組織代耕。各地在發動農民進行秋耕中，並揭發和打擊了特務、地主的破壞、造謠，以解除農民顧慮。河南在反惡霸清算鬥爭和實行減租減息運動中，已發現地主企圖分散土地，抽地威逼佃農，富農怠耕，大吃大喝，破壞農具等現象，影響一般農民恐怕土地有變動，不敢播種。爲此，該省府已明確提出『誰種誰收，誰負擔』，以保護勞動農民的應得利益。同時深入宣傳解釋：凡土地關係有變化者，將來分地戶保證補償原耕戶所出勞力和耕作費用，宣佈富農怠耕是非法行爲，說明人民政府堅決保護中農利益，這樣農民始打破顧慮。湖北省武昌縣在發生惡霸地主以退佃威脅農民的現象後，人民政府立即表明態度，不准惡霸地主非法抽地。各地政府在秋耕中一面鼓勵多種早熟作物及豆、菜等備荒，一面提倡節約備荒，提出『一今天節省一兩米，明春少挨一頓餓』、『今年多種一畝田，減少一戶災』的口號。此外，爲防備明年水災，各地均紛紛製訂冬季修堤計劃。湖北荊州分區已開始江、河堤岸的堵復工程，預計明春四月全部完成。在積水未退地區則積極排水，擴大種麥面積。

長蘆鹽南銷

一百九十餘萬担

【本報記者天津二十八日專電】長蘆鹽南銷暢旺。自今年二月迄今，共銷華中華東一百九十餘萬担。

蘇北秋收結束

明年擴大棉田三百五十萬畝

【新華社上海二十四日電】蘇北各地秋收基本上已告結束，平均收成六成至六成半。由於入夏以來各地迭遭風、雨、潮災，約有一千七百萬畝，佔全部耕地三分之一的秋禾被淹，雖經黨、政、軍、民全力搶救，但失收或減收的秋禾仍達六、七百萬畝。泰縣、射陽、建陽、阜東（阜寧東部新設縣）、江都、泰州、儀徵、[illegible]等縣及南通部分地區收成較好，一般可達八成。沿海棉產平均每畝只收籽花三十斤到四十斤，射陽、阜東、如東（如皋東部新設縣）、啓東等災輕地區一般可收七十斤到一百斤。由於秋收中中共各級黨委有計劃地組織重災區和非災區農民到輕災區幫收，發動旱田區和水田區、早秋戶和晚秋戶先後進行等價交換勞動，及時幫助缺乏勞動力的烈、軍、工屬，孤、獨等困難戶解決困難，並發動地主參加勞動等，故收割的時間大大縮短。目前大部旱田地區已積極準備收割晚秋。東台、阜東、沭陽、揚州、鹽城、漣水、睢寧等部分區、鄉地區，現正積極排水，以爭取於霜降前後種下麥籽，擴大種麥面積。

【新華社蘇州二十四日電】爲供給明年廣大棉田的種籽需要和提高棉花的產量和品質，蘇北地區現正有計劃地推行改進棉種工作。分佈蘇北棉區內的棉種多達十餘種，由於多年來雜種和忽視選種，品質大部因雜交而日趨退化。明年棉田面積將擴大至三百四十萬五千畝，約需籽種二十四萬五千担。各棉花改良處和棉業公司劃定進行收購，以品種、纖維長度爲標準，訂出不同價格，鼓勵棉農選種。預計明年有重點的集中推廣後，逐年增加，三四年後可改良全部棉種。各地已開始選種。專署已通令射陽等三縣，留種五百餘萬斤。射陽縣並召開各鄉棉農代表和幹部座談會，研究選種方法，[illegible]。

利用農閑治河排水

膠東定出治河計劃

【本報訊】膠東水利局爲開展群衆水利工作，並估計到明春群衆對治河的需要，制定今冬明春水利工作計劃，以積極完成主要排水幹流之洪與困難大、作用大的工程爲目的。具體要求是：（一）完成西南大沽河、[illegible]等工程。今年十月上旬至十一月下旬施工者有：大沽河下游的[illegible]，另築堤[illegible]。（二）今冬施工者有：[illegible]。爲了保證以上工程的順利完成，必須首先要認識到勞動群衆自覺自願、結合起來的方法；在群衆中進行宣傳教育，掌握群衆的力量和[illegible]，密切聯繫群衆，[illegible]。

太原主要公營廠礦

上月生產超過計劃

【本報訊】太原市十五個主要公營輕重工業廠礦，九月份完成並超過了原訂生產計劃。其他如汽油、硫酸、漂青等副產品，也都超過了計劃。煤礦公司全體職工在「增加工資不增加工廠成本」的口號下努力生產，採煤量由八月份每人每天〇・八六一噸，增至九月份的一・〇七三噸。該礦九月份生產計劃原爲二九、二〇五噸，由於每個職工超產的結果，共產三〇、九七六・〇噸。工業化學公司氯氣等九項主要產品都已達到並超過了新紀錄。在原料節約上，[illegible]。鋼鐵公司九月份原計劃粉末不超過百分之八，但由於全體職工的努力，產量提高到百分之八・二四，灰分減少到百分之八・四，大大便利了煉鐵。煉鐵原計劃一七、五〇二噸，實產一七、七一三・五〇噸。[illegible]

津市交通銀行 匯兌業務擴大

【本報記者天津專電】津市交通銀行九、十兩月份積極開展匯兌業務，現通匯地點遍及華北、華東、華中及西北各地。東北區亦已開始辦理。兩個月來，平均每天匯兌數額增加百分之九十七。匯兌最多地點爲石家莊、唐山、濟寧、許昌、徐州、蚌埠等地。該行對塘沽、唐山兩地匯款，協助久大、永利、華新、啓新等廠發放工資；對石家莊、濟寧等地匯款，協助東亞、華新等廠收購棉花、菸葉等原料；對徐州、蚌埠匯款，收購小麥。對溝通城鄉物資交流已獲顯著效果。

南區鹽斤一百九十餘萬担，估長蘆鹽業公司銷鹽總數百分之二十六。銷區對象爲國營公司，價格低於市價百分之九。該公司根據本身需要，換回麵粉十一萬餘。

賒撥大批國家物資 給私商作投機資本

前張市百貨公司總經理張生輝等

察省府已分別處罰

【本報訊】前察省貿易公司所屬百貨公司經理張生輝等主要負責幹部，將該公司的物資屢次大批的賒給自己的親友，使國家資財遭受嚴重損失。張生輝與該公司業務科長張晛吾，百貨公司一開張，就賒給張生輝的姪子張德義土布四十疋，東北時張生輝的弟弟張生耀（解放前任偽大鄉副等職）叫到張家口，商得該公司總經理劉沛的同意，除給張生耀土布及機器，張生輝還先後共賒給私商那作梅土布三百三十疋、香皂三百三十塊、毛巾一千二百條、洋火二十箱、洋蠟十箱。張生輝又與張晛吾、劉沛、馬明（副經理）共同作主，賒給該公司孫蔭南的哥哥土布一百五十疋。股長胡國順也賒給私商張耀儒洋火十箱，總計上述屢次賒銷，因物價變化很大，但交款時仍按取貨時的價格，使該公司損失價值土布一千二百九十六疋。張晛吾還有意識的把好布留着賒給私商，抑不願賣給供銷社。張生輝、張晛吾、胡國順等人案，日與私商那作梅等吃吃喝喝，工作時便失掉原則，省公司一再指示不准賒銷，保證國家資財，省貿易公司提出這種錯誤，會議上也着重談過，但張生輝等仍不遵守，經理劉毅也與張生輝等個別決定，致使國家資財遭受重大損失。以上錯誤行爲，業經省府決定，除由張生輝、那作梅負責向張德義追回損失外，張耀儒、張生耀撤職，主要責任者張生輝撤職，經省法院判處有期徒刑半年，緩刑一年；張晛吾予以撤職處分，劉沛除記過一次外，並撤銷張家口供給總店副經理之職；馬明、胡國順也各記過一次，以資教育；此外察省公司經理劉毅對此嚴重問題，未能及時抓緊處理的官僚主義作風，也給予批評處分。

前張市百貨公司在生產、化學等廠，工、國營廠，計劃決定後，動員職工會會員積極分子帶頭，帶動落後分子，推動中間分子，保證計劃完成。廠方同時建立了嚴格考勤制，從力量組織上，保證了完成生產任務。

黃河測量隊最近即出發

【新華社開封二十八日電】爲準備明春治理黃河，黃河水利委員會組織的建設工作，該會第一測量隊已於本月三十九日組成，大部人員共有三十六人，最近即出發測量沁河、黃河等地形。

華北人民政府各部人員

熱烈響應節約救災

捐小米四萬斤本幣三百萬元

【華北訊】華北人民政府自九月十六日號召所屬全體工作人員進行每人每天節約一兩米的救災運動以來，所屬各部門熱烈響應，紛紛召開了節約救災委員會，成立了節約委員會，每個工作人員都踴躍捐輸。計九月份，華府秘書廳共捐小米二、四三一斤，人民券二四、二〇〇元。衣服一八〇件；華北人民監察院共捐人民券二九、二二〇元（小米折合），衣服三五件，鞋一四雙；華北人民法院共捐小米一、七七〇元；衣服五六件，其他物資五件；司法部共捐小米一〇二斤；衛生部共捐小米一、七五三斤；衣物五件，鞋襪一一三六件；人民券五四斤；衣物五件，共捐小米四五三四斤；合作委員會共捐小米二、三四四斤；公安部共捐人民券一四元；人民銀行共捐小米一、八九五六斤，八件；財政部共捐人民券四五一，衣物三二件；企業部共捐人民券二，衣服七三件；華北文化藝術工作委員會共捐人民券六五、二二六、五一五元。教育部共捐小米一、九五斤；工商部共捐小米二、一四〇頂，衣鞋物一〇四件，帽子四〇頂，布二丈三尺；農業部共捐小米二、四六〇元。總共捐小米三、〇二一九、六二二元，人民券三、〇二一、八八四件，鞋襪七七雙，衣物六一八件，帽子四〇頂，布二丈三尺。此項救災物資已由華北人民政府轉送河北、平原省人民政府，分發給該兩省受災同胞。在捐輸中，一般都超過了原則，甚至有的捐一兩米節約救災的，有的部門共捐款額達五十斤以上者。在捐出的一兩米中，一般都捐了老年、以上捐額的保健費與救災委員會、津貼，在節約救災時間內，在持久動員六個月以上，保證節約救災，恐將影響工作人員健康的，一律按通知從十月份起，以後每月依日常生活需要捐一兩米標準捐出。（華新室）

各地供銷社開展業務

解決社員困難、溝通城鄉物資

天津總社供應社員冬季燃煤

綏遠省社協助收購造紙原料

【本報訊】近來各地供銷社積極開展業務，及時解決社員困難，爲城鄉貿易服務，獲得一定成績。天津供銷總社爲滿足社員燃煤需要，最近已和華北煤鐵公司訂立了供煤協議，決定由煤鐵公司供給總社煤一萬一千七百四十噸，分十月份一批交付。總社已將該煤分配給市區三十個合作社，爲了便利手續，將由各區社選出專人負責領煤收款，日前已開始按各社社員交款額百分之三付給。估計以上價格低於市價百分之三。該社所供煤斤足供全市社員三月之需。又該社並已生產棉毛衣、棉毛褲、近八千件及大批毛巾、白布、毛絨等，出售給社員。又該社組織了滿足消費者需要，最近百貨公司包銷外，市布、各式成品、羊毛衫。紡紗布、白布、平布約十八疋。市又如長蘆鹽業公司的保證，與合作社建立了推銷業務關係，二萬七千斤的直接供給合作社與河北省各縣合作社，自十月上旬到十月份，由該供銷總社、估計市場公司每月即可供給鹽八十五萬斤，即供給石家莊總社三千斤，合北京支公司之二十五萬担以上。總社供銷量的二十萬斤，市內供銷社與綏遠省紙業工作組共同進行，在市區各合作社工作推進下，市內又造紙原料考察團，在綏遠省合作總社的幫助下，得到了該地造紙原料收購工作的大力協助。

行大爲順利，合作社利用各縣社聯系的方便，幾出通知，說明胡麻稈可以造紙，是良好的工業原料，告訴農民注意保存，收購時可用以直接換取土布、棉花等；同時並鼓勵農民多種胡麻。據原料考察團調查，在綏東的集寧、豐鎮、隆盛、興和、陶林、涼城等縣，共種胡麻百四十萬畝，約可產胡麻稈一億一千餘萬斤之多。足見供銷合作社促進社員福利，組織群衆生產與溝通城鄉貿易等方面，是起着很大作用的。

請工人做老師

唐山交大同學與鐵路機廠工人聯歡

【本報訊】唐山交大機械、電機兩系同學，爲了要使理論與實際結合，於本月十六日與唐山鐵路機廠工人在交大明誠堂聯歡。他們熱情地要老老實實向工人學習技術經驗，喊出「工人是我們的技術導師」的口號。會上工人代表說：「我在唐山做了幾十年技工，覺得交通大學很神秘，連門也沒跨過；今天不同了，今天不僅是受到諸位的歡迎，而且被稱爲技術導師，這種事情在從前是絕對沒有的，我內心非常感動，希望諸位時常來工廠，我們決定要把我們所知道的一點經驗盡量告訴給大家」。同學說：「我們不僅是學校裡教授的學生，而且是工廠裡工人的徒弟」。二星期來，交大同學時常去機廠實習，受到機廠工人的歡迎和熱心的指導，學習了不少實際的經驗，如使用工具和使用器械的姿勢等。在感情上也非常融洽，充分表現了工人階級偉大的友愛。（琦）

景山鋼鐵廠供水課

愛護機器開展節約

【本報訊】石景山鋼鐵廠供水課各泵房展開節約運動，儉用人力物力，愛護機器。供水課廠工積極響應號召，想盡辦法愛護機器節省原料。南、北泵房共五盤水泵，該課永定河過去每星期用十加侖馬達油，在每月用油量減至十加侖，節省了四分之三。電燈過去都是五百燭光的，現在改用一百燭光；過去龍頭的指定工三班共六個人，現在減去五個人，只留一個人，代作。兩個泵房的大水泵，後夜由一個工人去照管，水渡時，不但沒出毛病，就是電動機出毛病，今年夏季就不同了，職工們想了很多辦法保護機器，結果一點毛病也沒有發生。（通訊組）

山海關貨幣牌價 昨起調整

【山海關訊】中國人民銀行山海關辦事處自昨（二十八）日起牌價改爲：民券一元兌東北券十八元。

折實儲蓄今日牌價

人民銀行北京分行儲蓄部折實儲蓄今日（二十九）牌價爲一〇〇五・八四元。

各地行情

北京 十月廿八日

外匯牌價	[illegible]
糧食公司牌價	[illegible]
百貨公司牌價	[illegible]
油鹽牌價	[illegible]
紗布	[illegible]
雜貨	[illegible]
食品	[illegible]

天津 十月廿八日

紗布	[illegible]

上海 十月廿八日

	[illegible]

唐山 十月廿八日

	[illegible]

保定 十月廿八日

	[illegible]

我軍三路窮追廣州逃敵

殘匪數萬被殲陽江地區

——前線記者報道殲匪四個軍經過

【新華社華南前線二十七日電】前線記者報道廣州西南地區追殲逃匪四個軍的經過：由廣州向西南逃竄的殘敵四個軍及一個兵團部數萬人，已於二十六日在陽江地區全部被殲。這些匪軍都是在人民解放軍解放廣州前後從廣州地區四散逃命的，除一部向東南方向逃澳外，大部集中向廣州西南逃竄，妄圖逃往瓊崖或廣西。華南前線人民解放軍當即分兩路追擊，東路沿廣九鐵路東進，横掃鐵路沿線及東江兩岸廣大地區，相繼解放增城、惠陽及博羅等縣城，十五日在廣州東北新塘殲匪四個團，十九日在虎門炮台迫使匪一零九軍一五四師投降。西路人民解放軍爲切斷西竄殘匪逃路，先頭某部不顧北江兩岸殘匪的節節頑抗，日夜兼程南下，一夜前進一百六十里，十五日下午八時解放北江、三水，並迫使國民黨軍殘部一零三師師長曾元三投降。十六日在四會西南將敵十三兵團部擊潰，十七日又在高要附近殲匪七十軍軍部，全殲其搶衞營。殘匪連受重創後，即往皇折向南逃。人民解放軍乃分兵三路窮追。左路自三水、南海經新會、鶴山到達台山；右路自四會經高要、新興向陽春；中路則自三水經由高明、開平進至恩平。三路大軍排除沿途一切困難，水陸並進，兼程追擊。十八日某團第八連及第九連在高明地區殲滅匪軍一四七師四四一團全部，創造廣州戰役中全殲匪團的模範戰例。新興城北全殲匪廣州綏靖保安第三總隊，生俘偽司令崇超於西滙山城郊被迫投降。北方殘匪如三水偽警察局等均紛來歸降。匪九十一師正副師長以下殘部殲匪保安二師全部。南下三路解放軍二十三日進至恩平、陽春以西會師，將敵緊縮在恩平、陽江地區。

殘匪經解放軍猛烈打擊，已成驚弓之鳥，失魂落魄，喪失鬥志。據俘虜供稱：匪軍主官大多已先行溜走，軍官控制不住士兵，部屬互相爭吵不休；各部殘匪之間爭搶道路，沙馬毆打以至相互開槍者時有所聞。恩平至陽江公路上逃匪燒毀的卡車很多，沿途丟掉的軍用衣物隨處可見。二十三日，猛追逃敵的三路解放軍在恩平、陽春以南地區會師，將敵人壓縮在恩平陽江間。匪軍本來企圖在陽江登船逃跑，但解放軍一部神速前進，對敵完成迂迴包圍，二十四日晚八時解放陽江縣城及陽江口之北津港，最後封閉了敵人海上逃路，將其包圍於陽江城西南白沙圩、平崗圩的狹小地區。被困殘匪仍倚以篤被『游擊隊』包圍，因此匪五十軍於二十五日還集中三個師全力突圍，當遭我擊退，並被殲一部。當敵發現已被大軍包圍後，頓形混亂。解放軍繼即緊縮包圍，於二十五日黃昏向匪軍發起總

廣州與各地 電報已暢通

【新華社廣州二十八日電】偽交通部第六區廣州電信管理處、廣州市電信局、廣州市自動電話所三單位，已由廣州市軍事管制委員會分別派員接管，所有電報、電話等業務，也都先後恢復工作。廣州與全國各解放區的電報，均已暢通無阻，廣東省內有綫電報可通曲江、英德、南海、清遠等地；無綫電報則通興寧、汕尾。市區自動電話，從未停止通話。自動電話所原有話機設備九千六百號，大部完整如故。被匪特破壞的長途電話直沙電纜已經修好。海珠橋五十對架空電纜被炸毀，短期內不易修復，現有水底電纜可資利用，業於二十五日開始部分地區通話。有綫長途電話已通曲江、大庾、南雄、贛州、樂昌、英德、清遠、南海等地。無綫電話已通長沙，漢口開也已試通，南京、濕口、蘭州、西安、北京等地，不久亦可通話。

攻，匪三個團一經接觸，即行放下武器。至二十六日中午即全部被殲。據初步清查，被殲的匪軍包括劉安琪匪部二十一兵團及其所屬五十軍及沈發藻匪第十三兵團的二十三軍、七十軍與廣州綏署三十九軍全部。

保證大軍勝利南進

贛粵人民熱烈支援

【新華社華南前線二十八日電】人民解放軍自贛南向廣東進軍途中，受到沿途人民無比熱情的歡迎。各地普遍組織了迎軍支援前線委員會，於大軍南進途中遍設糧站、柴草站、茶水亭、問事處等機構，保證大軍勝利進軍，殲滅敵人。他們的口號是：「作好迎接大軍工作，爭取廣東早日解放。」當解放軍南進某部道經贛南二十年前老蘇區瑞金、興國和崇義等縣時，廣大人民立即動員起來，把自己辛苦節省的糧食送到支前委員會去，僅興國一縣即籌集支前糧食三百萬斤。崇義縣一市鎮人民自四十里外用竹筏將蔬菜大批供應部隊。在該縣人烟稀少的山地中，人民每隔五十里即爲部隊建修可容一連人的簡單的大營房，以免士兵露宿野外；還在沿途蓋了許多「歇足亭」，設備茶水。興國人民爲保證大軍順利南進，曾連夜修好橋樑二十六座。當解放軍進抵粵北翁源縣境時，部隊經過一百五十里的地方，沿途紮了許多歡迎大軍南下的彩棚。鞭炮日數歡迎歡送，鑼鼓喧天，熱鬧情形爲該縣前所未有。大軍進入始興縣某缺糧地區宿營時，當地江尾、松塘等鄉三千農民自動組織了運輸隊，一夜送到糧食十二萬斤。全縣人民在四天中前後向支前委員會繳納糧食達三萬担，稻草三萬担，柴六萬担。新豐縣全縣人民自動組織了一個八千人的民工隊，專爲解放軍運輸糧食、輜重和轉送傷員。該縣二區人民在馬頭學行萬人以上的迎軍支前大遊行，並捐出大批慰勞品。大軍一部進入從化縣境後，縣北呂田、流溪等鎮人民不顧盤據附近的蔣匪威脅，踴躍建立彩牌，並準備了大批柴、米、油、鹽和蔬菜，等待解放軍到來。當解放軍向從化蔣匪軍進擊時，他們立即組織了五百多人的民工隊隨軍出發進行中。

征，爲部隊作嚮導工作。某部向廣州挺進經過花縣赤泥附近山谷時，粵漢路洋灰廠礦山的礦工們也都興奮得跳起來，把燒好的茶水一桶桶地抬下山來招待自己的隊伍。從花縣到廣州一百里途中，老百姓絡繹不絕地抬著茶水、食物，聚集公路兩旁，迎接南進大軍，並與部隊告訴戰士們到廣州還有多少里路。

陽江地區被殲匪軍

四個軍介紹

【新華社華南前線二十七日電】二十六日在廣州西南濱海的陽江地區被殲的敵劉安琪二十一兵團部及其所屬的五十軍，原駐青島，青島解放時逃往海南島，今夏調來廣東。五十軍為蔣系美械部隊，一九四八年在青島編成，轄三十六師、一〇七師、二〇師；其中三十六師前身爲蔣匪介石的警備旅，一九四三年裝備美械。與匪第二十一兵團同時被殲的尚有三十九軍、二十三軍和七十軍。三十九軍屬敵廣州衛戍總司令部將系部隊，原轄暫八軍，一九四八年改在海台由一〇三旅與新二旅組成暫八師，後改稱三十九軍，轄一〇三師（由一〇三旅改編）、一四七師（新二旅改編）及由該軍獨立團、人力團擴充的九十一師。二十三軍屬敵長沙綏署建制，係新編成者，轄二二一師、二二二師。七十軍係以原匪福泉第五軍、海峽保安團、美械裝備的殘兵在江西吉安補充而成，中美裝備，轄九十六師、一三九師兩個師。

華中軍區五個月

消滅土匪十萬餘

【新華社漢口二十七日電】人民解放軍華中軍區自五月至九月的五個月中，剿滅了境內土匪十萬餘名，粉碎了國民黨殘餘匪幫所謂『建立敵後游擊根據地』的幻夢。目前包括河南省的大部和湖北、湖南、江西三省的腹心地區及交通要道的成股土匪均已肅清，其流竄各省邊緣區及山區的部分散匪亦正被人民解放軍繼續搜剿中。據五、六、七、八、九五個月的統計，全區共計剿滅土匪十萬零二千三百五十三名，其中斃傷六千六百三十七名，俘四萬三千八百九十五名，匪投誠和登記自新者共五萬一千九百二十九名。繳獲武器，除五、六兩月份未計外，七、八、九三個月內計各種砲二百零六門，重機槍一百四十五挺，輕機槍一千二百零四挺，各種長槍九萬七千七十七枝，短槍九千八百五十一枝，手榴彈三萬一千五百二十五發，砲彈一萬四千二百二十一發，子彈二百七十八萬四千三百八十發。

大批慰問信送達前方

三野渡江後收到五萬餘封

全國各地人民熱愛解放軍

【新華社南京二十八日電】人民解放軍華東軍區暨第三野戰軍司令部、政治部自渡江南進以來先後收到全國各地人民的慰問信五萬餘封。在這些信裡反映着後方廣大人民對人民解放軍無限的熱愛和感激，信裡普遍地表示要以加緊生產建設，優待軍屬、支援前綫來協助大軍繼續前進，肅清殘敵，解放全中國。慰問信有轆轤萬里來自內蒙古和東北解放區的，有來自華北、華中、華東各解放區和北京、天津、南京、上海、杭州等各大城市的；寫信者包括了工人、農民、婦女、教師、學生及各階層廣大的人民。寫的信有漢文、滿文、蒙文甚至有盲人寫的盲文。天津源興地毯廠全體女工在慰問信裡說：『大軍前進一尺，我們地毯增產一尺。』山東邵縣河灘村軍屬王振山寫道：『你們在前方不要掛念家庭，咱後方組織健全，人民政府給咱糧食，分地給咱，又給咱代耕代種代鋤代收。你們安心作戰，堅決消滅蔣介石吧！』內蒙民主婦聯在慰問信中除了讚揚人民解放軍使歷受帝國主義和國民黨匪幫大漢族主義迫害的蒙古民族得到翻身外，並表示要『更加百倍的努力，盡量的支援全國解放戰爭。』南京市盲啞學校盲女李素珍用盲人獨有的盲孔文字來讚頌和慰問人民解放軍。華東軍區暨第三野戰軍司令部政治部已將這些廣大人民的珍貴的書信分別轉送正在作戰的前綫各部，勉勵全軍奮發殲敵，答謝人民的深情厚意，並向全國各地及各界人民發表公開答謝信，表示堅決執行毛主席、朱總司令的命令，迅速進軍華東沿海殘敵，徹底肅清，配合全國各兄弟野戰軍和各地人民游擊隊，解放全中國。

廈門軍管會成立

正積極進行接管工作

【新華社廈門二十七日電】中國人民解放軍福建廈門市軍事管制委員會已於本月二十日奉華東軍區命令成立，葉飛爲主任，黃火星任副主任。廈門市人民政府亦於本月二十一日奉福建省政府命令成立，梁靈光爲市長，張維茲爲副市長。

【新華社廈門二十八日電】中國人民解放軍廈門市軍事管制委員會正積極進行接管工作。中國共產黨廈門市委機關報廈門日報已於本月二十二日創刊。日出對開一張。該會政治部自二十一日至二十三日已初步接管偽市府的人員、卷宗和各種器材。財經貿易組於二十一、二十二兩日派軍事代表先後接管偽廈門市政府教育局、偽正副市長代表接管國立廈門大學。其他各部正接管工作正在進行中。

聯大政委會討論拯救希愛國者

蘇聯建議獲得支持

美英妄圖終止討論陰謀失敗

【新華社北京二十八日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會政治委員會二十四日討論所謂希臘問題調解委員會提出的報告。在會議開始時，蘇聯代表團團長維辛斯基發表了拯救希臘愛國者的特別聲明（聲明全文已發表）。

希臘保皇法西斯政府代表比比尼利斯，接着維辛斯基發言，他被迫承認了希臘保皇法西斯政府使用了殘酷的鎮壓行動。但是，他向代表們保證說（他在政治委員會以前的會議上也曾同樣的保證過）：希臘保皇法西斯政府業已採取步驟，以和緩恐怖狀態，並已考慮建立某種「新的審判與赦免的程序」。但他馬上又說：這種程序「並不保證一切死刑、判決將延緩執行」。

烏克蘭代表曼努意斯基接着指出：雅典政府代表竭力想使政治委員會不注意現在正在希臘發生的事件，那裡正對進步分子進行着最殘酷的鎮壓行動。雅典保皇法西斯政府由於害怕大會可能會要求它停止恐怖行爲，所以，近來更加加緊了它的恐怖活動。即使根據雅典代表自己的話，保皇法西斯軍事法庭已將希臘民主分子一千六百九十八人判決死刑。在希臘，人們是被秘密槍決或者以「企圖逃跑」爲藉口而殺死的。數以千計的愛國分子，在所謂「感化營」中被殺害或死去。人們在這種「感化營」中受到非人的折磨和用棍棒打死。譬如在馬克羅尼索斯島的「感化營」中，囚人被整得不省人事，是天天都有的事情。有的人被在身上澆上石油，然後放火燒炙。還有把人們身上衣服剝光塗上汽油，把他們放在炎熱的太陽下，往所引到懸崖上，在那裡折磨他們，並把他們投入海中。晚上，囚人被捆在西一整天，直到他們「悔過」爲止。所謂「感化」，就是這樣的。雅典的希特勒派的門徒們，企圖槍決和殘酷地滅絕曾經爲祖國的自由獨立而英勇地與希特勒和墨索里尼作戰的希臘愛國分子。火、炎熱的陽光，飢餓，寒冷和刑罰，那被保皇法西斯劊子手用來強迫無辜的人民「招認」他們不會犯過的罪狀，逼得他們發瘋，自殺，或者在長期的痛苦中死去。聯合國對統治者希臘的這種恐怖，不能無動於中。這種無法無天的恐怖行爲一天不止，希臘就一天不能得到和平解決。

曼努意斯基在結語中指出：「烏克蘭蘇維埃共和國代表團全心全意支持蘇聯代表團的建議，並呼籲各代表團都投票贊成蘇聯建議。」

波蘭、白俄羅斯、捷克代表的發言也都支持蘇聯建議。波蘭代表卡茨——蘇聯建議，將被判死刑的希臘愛國分子克里齊提斯的名字，也列入蘇聯的建議中。

美帝爲雅典匪徒狡辯 竟謂無權制止其罪行

在美國代表柯亨的演說中，達到了政治荒謬性的頂點。他說他「聽膩了」希臘的「死刑執行」。他開始辯論說：大會沒有權力作任何制止希臘的恐怖行爲和死刑執行的事情。他被自己的「論據」弄得混亂不清之後，覺得沒有其他的辦法，只好建議停止對蘇聯建議的討論。他說：委員會應回過頭來討論「對希臘的威脅」問題。

蘇聯代表團團長維辛斯基發言答覆關於蘇聯代表團建議的一些演說。他說：在政治委員會中提出希臘的死刑判決問題，已經不是第一次。但是，這是因爲希臘不僅不執行從前判決的死刑，而且還在執行新判決的死刑。法庭像一個吞食了許多人命的軍事磨肉機一樣地不斷在進行它的活動。這種問題就出來了，爲什麼不就在現在，當希臘政府鄭重地宣告戰爭已經結束的時候，停止死刑的執行呢！維辛斯基強調指出：希臘政府的代表不能向政治委員會答覆這個問題，是因爲軍事法庭目前正在審判希臘人民解放運動的領袖，法庭正在對被告和證人都施以酷刑之後宣佈判處死刑，把他們的出於向政府報復的殘暴行爲，永遠繼續下去。

維辛斯基接着說：「希臘政府代表企圖在會上給我們在這裡提到的希臘民主分子，加上一些「罪狀」，這些民主分子被判處死刑，現在也許已經被執行了。他在這裡提到耶卡特里納·塔拉甘尼，胡說她罪大惡極。但是，既然如此，審判她的軍事法庭上的五個法官怎麼會有兩個反對判她死刑呢？如果連這種由雅典政府可恥的奴僕組成的所謂法庭都有兩個法官不同意判處塔拉甘尼的死刑的話（這些法官對判處無辜者的死刑是不會猶豫的），大家可以想像得到她所犯的是什麼罪了。我已經舉出了八位被判處死刑的希臘愛國分子。希臘政府代表只舉出了兩個。但是，其餘六個呢？爲什麼雅典政府代表不提他們？他們當中有些人，大家都知道，是極其非有名的。例如納安尼狄斯，他還是有保守傾向的人。因爲他否認了由於種種酷刑被迫承認的虛構的罪名，因而，他就被判死刑。爲什麼希臘政府代表全然沒有提到巴爾布納斯基——這個有資望的國際著名的教師、和新聞記者，教師論壇報的發行人，這個反對希特勒佔領者的積極戰士呢？爲什麼他完全沒有提到也是被判處死刑的這個人呢？爲什麼希臘代表團完全沒有談到關於雅可沃斯——一個心地正直的無黨派的民主分子的命運呢？希臘代表完全沒有說到那八位被判決了的希臘民主分子的家屬的聲明中所提到的酷刑，這個聲明和呼喊，呻吟聲一道，衝破了監獄的鐵窗，而現在不僅已經傳遍全世界。這些酷刑是由於希臘愛國分子所遭受的非人的酷刑與暴虐而發的，這種酷刑是爲了逼迫他們承認莫須有的罪名與誹謗無辜的人民。」

無力抗拒蘇聯人道呼籲 美英集團代表甚爲狼狽

維辛斯基指出：美國代表口頭上曾同意必須停止死刑的執行，但卻又試圖把這事和整個問題的解決聯系起來。和愛國志士，心地正直的民主分子與愛國志士的自由而勇敢地表示過他們的經民主的觀點和獻身於這個崇高的事業，而正被吊繫、被淹死在愛琴海裡，被槍殺，我們卻在這裡解決全盤的問題。倘若美國代表贊成停止死刑的執行，他就必須支持和取消死刑的提議。死刑的停止執行和取消死刑的判決，不僅不阻礙問題的解決，反而有助於這個問題的解決。我們這個委員會的良心被目前希臘政府對希臘人民所施的罪行激起了憤怒，所以這個委員會是不能在無休止的死刑氣氛中安靜工作的。

維辛斯基說：「蘇聯代表團同意將波蘭政府代表所提克里齊提斯的名字，列入蘇聯的議案的人名單中。希臘境內有的表團希望這個委員會將以全力阻止希臘境內死刑的判決，並促使取消這種判決。」

蘇聯代表團團長所發出的有力呼籲，——設法停止希臘保皇法西斯的死刑的執行，顯然使希臘當局的英美代表團甚爲狼狽。由於無法減弱蘇聯代表團在委員會上發出人道呼籲的強烈印象，加拿大代表急忙提議對蘇聯議案舉行表決。波蘭代表團指出若干代表團無疑地將就蘇聯提案發表演說。

加拿大關於停止辯論的動議被付諸表決，它只獲得了十八票，有十四個代表團投票反對立即停止討論，同時另有二十一個代表團棄權。這樣，有三十五個代表團公正或沉默地表示它們不願停止蘇聯議案的討論。

蘇聯代表團團長維辛斯基發言指出：由於目前的情況，要立即將蘇聯議案付諸表決，那顯然是不公平的。他說，委員會中有少數贊成立即表決，他提議重新對停止辯論的動議進行表決。這個提議獲得若干代表團的支持。黎巴嫩代表瑪里克指出蘇聯代表團所提出的議案的嚴肅性，以及許多代表放棄投票而表示願意繼續討論的情形後，提議散會。散會的動議以三十三票對十三票（七票棄權）獲得通過。委員會下次會議，將繼續討論蘇聯代表團的議案。

法勞動人民一致主張 建立眞正的民主政府

★紅星報評法政府危機★

【新華社北京二十八日電】塔斯社莫斯科訊：紅星報於二十二日在國際述評中，評論法國的政府危機稱：法國政府危機拖延不決的眞正原因爲法國大資產階級的壓力，他們要求根本改變政策，他們不滿政治棋盤上所進行的走狗把戲及反動勢力以一個傀儡代替另一個傀儡。馬歇爾計劃實施兩年來的苦經並未消失。生活本身向法國人民顯示了，反動政府必然把國家一步更深一步地帶上喪失民族獨立、從屬於美國壟斷資本的道路。在組成新內閣的危機中，法國統治集團內部的混亂及鬥爭異常明顯，這顯示法國政府危機係由於非常深刻的因素所引起的。衆所週知，葛義內閣按照華爾街大亨的命令而實施的法郎貶值，迫使法國工人階級挺身而出，反對這種對他們生活水準的新進攻。與工人階級爲敵的政策完全失敗了。法國反動派的經濟及金融政策也失敗了。由於捲入了華爾街大亨們的冒險計劃，法國被迫消耗巨額金錢於準備戰爭及在越南的殖民地冒險。在葛義三百九十三天的統治期間內，國家的軍事預算數字增加了一倍，自四千億法郎增至八千億法郎。在兩年的期間內，貨幣流通的數量增至一倍半以上，達到了一萬一千八百六十億法郎的驚人數字。法國的經濟與工人階級生活水準的不斷下降並同前進。即使根據工人階級的敵人所承認的，人民的購買力在去年一年內也低落了百分之二十。爲着美國出口商而採行的最重要部門的減產，使失業人數達到了驚人的比例。假定在一九四七年五月，當共產黨被排出政府時，法國沒有一個失業的工人，目前卻有約五十萬工人失業了。

法國的反動力量在濫用其最後一計，企圖組成「過渡」政府，由這個政府通過多數選舉制度的法律，解散國民議會，並舉行新的選舉。根據法國統治階級的打算，這種「過渡」政府將可能給在國內建立「鐵腕」政權鋪平道路。這就正是葛義政府的任務、就正是殺害工人的劊子手、社會黨的莫克所最合宜的任務，也就正是托[illegible]斯的官吏邁耶被召來解決的任務。

法國人民曾經迫使葛義內閣倒台，並無條件地告訴莫克「不行」，現在又爲甚麼堅決地抗議邁耶的組織政府呢？其理由就在這裡。法國勞動人民要求建立一個享有人民信任的、能執行保衛和平與國家利益的政策的民主統一政府。

法成立保護美共領袖委會

號召人民向駐法美使抗議美帝非法判決

美國文化界要求保釋美共領袖

【新華社北京二十八日電】電通社巴黎二十六日訊：法國人民積極支援遭美國反動派迫害的美共領袖，已以名作家保羅·艾呂雅爲首組成保護美共領袖委員會。該會號召法國一切男女，向美駐巴黎大使館抗議美國反動派對美國爭取和平民主的偉大戰士們的惡毒判決。

【新華社北京二十八日電】塔斯社紐約二十五日訊：許多著名的藝術家、作家、教育家及其他人士，聯名致書司法部長麥格拉斯，要求在十一位共產黨領袖們向上級法庭提出上訴的期間，准予保釋。簽名者包括劇作家費道洛夫和韋德，歷史學家杜波依斯等。藝術家康特和伊維古特，律師波米蘭茲和前司法部副部長羅奇等。

目前共產黨總部正陸續收到全國各地的捐款，作爲維護被迫害的共產黨領袖們的經費。工人日報宣佈：自宣判以來，自紐約州以外地區收到的捐款，已達六萬三千餘美元。關於蘇聯的旗幟報工會紐約分會的周刊（該工會擁有會員三萬人）在社論中提出警告稱：對共產黨的進攻，就是打擊所有工人的民主權利。社論號召美國工人爲反對共產黨領袖們所受的迫害而鬥爭。社論說：「除非擊敗反動派的進攻，工會運動者經過若干年艱苦鬥爭所獲得的成果，就將化爲烏有。」

【新華社北京二十八日電】塔斯社斯德哥爾摩二十四日訊：瑞典進步學生團體「克拉特」全國代表大會，向駐瑞京美國大使館抗議美法庭對美共領袖的判決。抗議書並着重指出：這種審判侵犯了美國人民的憲法自由和民主權利，抗議美國反動派正採取法西斯手段鎮壓勞工運動。

加爾各答清道夫 二萬四千人罷工

【新華社北京二十七日電】綜加爾各答二十五日訊：加爾各答市政機關二萬四千僱員罷工之後，加爾各答清道夫也於當日午夜起罷工響應。現加城垃圾堆積成山，穢氣襲人，據統計，估計達一萬餘噸，招致嚴重的流行病，二十四日患霍亂病的人數，已超過前兩天的一倍。

菲向美拍賣 石油開採權

【新華社北京二十四日電】塔斯社紐約二十三日訊：據菲律賓礦業管理處處長安德里斯發表的談話，菲律賓政府正供給美國資本以無限的機會，以探測和開發菲島的一切油源。安德里斯在接見美聯社駐馬尼拉記者時說，菲律賓管理石油生產的新法令，給予美國人的特權，比美國人在美國所能得到的還要大。該法令規定美國人和菲律賓人享有平等的石油開發權，並規定在最初五年內，他們輸入的一切裝備、機器、原料及存貨，均免繳關稅，石油輸出，也將免稅。

南朝鮮游擊隊攻勢 三次戰鬥殲敵近千

【新華社平壤二十八日電】南朝鮮人民游擊隊的武裝鬥爭，不但活動範圍日益擴大，鬥爭也愈來愈猛。慶尚南道智異山方面的人民游擊隊，於二十三日襲擊山清縣悟谷區的僞「軍警訓練隊」，全殲僞軍警一連，活捉敵排長二名，班長五名，繳獲迫擊砲二門及卡賓槍步槍等武器甚多。在全羅南道與慶尚南道方面的人民游擊隊，消滅了路過該縣長東區萬年村的僞軍警運輸隊的大半。在此以前，全羅北道南原縣地區的人民游擊隊，曾於十月九日和僞「討伐隊」遭遇，經三小時的戰鬥，僞軍警五百四十餘名全部被殲滅。

維辛斯基在聯大發表重要演說

揭發美英讒謗保匈羅可恥陰謀

指出侵犯人權者正是美英及其嘍囉

【新華社北京二十八日電】據塔斯社紐約訊：蘇聯外長維辛斯基在二十一日聯合國大會全會上發表重要演說，以揭穿誹謗者之誹謗者的身份，並以事實證明，眞正侵犯人權者是英、美等資本主義國家。

維辛斯基說：「業已證明，譴責保、匈、羅侵犯人權和基本自由，是絕無根據的。然而特別政治委員會的多數方面卻通過了現在提交大會考慮的決議。因此，必須再來分析這種無理的誹謗。對保、匈、羅三國人民民主制度的十字軍，是按着三條主要方針來計劃和進行的：一、對於上述三國政府的所謂侵犯人權和基本自由的誹謗性論調，這是第一條方針；二、關於違背和約的誹謗的論調，這是第二條方針；三、關於違背國際義務的類似論調，這是第三條方針。」

維辛斯基斥責：誣衊者們沒有關於這三條中任何一條的證據。維辛斯基指出：英美輿論界的紳士們竭力誣衊對於科斯托夫、明曾蒂、馬尼烏的審判案。英國代表克洛斯在十月六日誹謗說，在保、匈、羅這些國家裡，一般因政治理由而被捕的人，如果他們不是在審判之前就服罪的話，就不審判。後來在十月十二日他又修正說，不是在所有的審判中都是這樣的，但他肯定說，這些口供是在脅迫之下造成的。這位英國紳士最後自己說出簡單的話，射向人民民主國家，同時頌讚「成熟的法律制度」，例如英國的制度。克洛斯頌讚，在那裡法庭很重地處理被告的口供。維辛斯基指出：中世紀以來的英國法律，來證明是在英國，被告的口供在審判中起着決定的作用。反之，在保、匈、羅人民民主國家裡，對於被告的供狀，並不比任何其他證明看得更重。而克洛斯又說什麼法庭是根據全部證據來進行的判決的（可是他卻不說在什麼地方什麼時候）說過：在匈牙利，作爲的方法之一，被告的政治立場。[illegible]不是因爲犯了罪，而是因爲他們的政見。明曾蒂等的叛國罪案件爲例，來揭穿這種誹謗。明曾蒂不僅由其對所犯罪狀的自供，而且也由其住宅地下室中掘出的擴籍中的證據而證明了，這個擴籍內有明曾蒂親筆寫的在用武力推翻匈牙利現存合法政府後，在明曾蒂及其英美主子領導下執政的未來政府成員的名單。

維辛斯基進一步有力地指出：「最能得到注意的是，所有這些對於保、匈、羅政治制度的，對於司法的攻擊，所謂保、匈、羅沒有人權和自由完全被摧殘的那些國家的政府」。大部分出自人權有一條一九一一年八月二十二日的法律說：「如遇有關國家機密的案情，無需證明行爲會威脅國家利益安全，一目的某些確定行動來決定被告之罪。」因此，英國法庭可以按此判決被告，即使他未經證實具體的罪行也可以。維辛斯基說：在澳洲，本地人民是處在奴隸的狀態中。

「澳洲代表對於澳洲人的悲慘的毫無權利的情形竟毫不在意，而像政治委員會多數方面的決議案所說的，卻「嚴重關心」所謂人民民主國家「侵犯」權利的行爲，這豈不奇怪嗎？在這裡講話的統治集團代表表示「關心」的戰爭，奴隸主的典型的代表。他要求以十字軍對付民主國家，他在這裡公開要求聯合國大會團結起來進行反共產主義的鬥爭。大家知道，這個組織十字軍反對共產主義的企圖，在過去曾發生過。人們可以回想到蘇聯的企圖，以邱吉爾爲首的反動集團組織十四國的十字軍反對蘇聯的企圖，這個十字軍慘敗了。如果這種企圖在二十年前失敗了，那麼現在會失敗得更慘。奴隸主及其主子資本主義的民主導師，現在對於別的道路……」

先進民主國家的人權與基本自由的維護者的角色——眞是天賦予的景象！恰恰是在澳洲，聯邦刑法完全破壞了權利與自由，剝奪了公民由辯護人辯護的權利。被告向檢察官提出問題和答覆問題的權利。在這時來聽澳洲代表修辭維護希臘、匈牙利和羅馬尼亞的司法，這是一種恥辱！關於這一點，必須講到希臘，必須講到美國和它的法西斯恐怖，它的所謂「人權」，講到它的人權在處死愛國人士；必須講到英國，講到美國的特殊法庭和美國其他地方，而且把被告的辯護律師也一起定罪！關於這一點，必須講到英國的法官麥迪納所表明了的——例如在麥克馬利爾……

國所進行的準備新戰爭和大量消滅人民的宣傳；必須講到英國的法西斯分子以言論自由爲名而進行的肆無忌憚的宣傳，他說蘇聯所提出的反對準備新戰爭和締結五國公約以加強和平的提議，自然是準備戰爭的人所不能接受的。這裡也可以提到和人權的英國檢察長，例如說，提出他對印度工會運動領袖們的審判，最先進的英國的民主自由的新聞——這次審判被英國的政治追害中最大的醜事，世界司法史上最可恥的事！

維辛斯基說：至於硬說保、匈、羅違反和約，那是可笑的。好像和約是要保證犯罪的「權利」或犯罪的「自由」似的。事實上，和約是直接責成保、匈、羅政府，防止那種以剝奪人民民主權利爲目的的、並從事仇視盟國的活動之法西斯組織之存在與活動的，純然的是出於撤退，爲的是要多少給反對這三個人民民主國家的十字軍，找一點口實，它把所有的專斷行爲和毫無法律的紀的事情都隱蔽起來，這個對於法律的嘲弄的寓言「一狼和羔羊」裡面有很好的描寫：「我肚子餓，是你的過錯。」

維辛斯基在最後分析美英過去力圖干涉保、匈、羅內政的事實之後，接着分析美英資本主義國家精口人權問題復活干涉這些國家的內政的基本原因稱：人民民主國家的成立，使得中歐與東南歐國家沿着社會主義的道路發展了，資本主義國家已經用盡各種方法，企圖阻撓人民民主國家的前進。他們夢想挽轉歷史的巨輪，或者至少也要阻撓其前進。維辛斯基說：爲了達到這個目的，他們便特對聯合國憲章第五十五條加以歪曲，例如企圖引用憲章中明顯的規定有對獨立國家的內政作任何干涉的權利。

維辛斯基指出了要求國際法庭提供諮詢性意見的建議。他說：所謂爭議並不存在的。因爲對保、匈、羅（一方）與美、英、澳（一方）發生爭執時，美、英、蘇三大國應該協議行動。目前並沒有這種協議，這些條約並未規定在履行和約問題上不容許有任何偏差。因此也沒有理由向國際法庭徵求關於爭議存在問題的諮詢性意見。維辛斯基說：「蘇聯代表團反對這一議案，與政治委員會多數方面提交大會考慮的議案一樣，這議案純粹是以誹謗性和謊言的這種可疑的目的爲依據，但這種違背和約的決議，是堅決主張拒絕這一議案，要求維護獨立國家主權的誹謗者和僞造者。這是不可容許的。」

北京市京劇公會舉辦救災義演大合作戲 名次不分 出場爲序

民主 今晚夜場（所有戲價捐票在內）（現已售票概無黑票）

張雲溪 尚長春 馬富祿 筱翠花 尚小雲 荀慧生 貫盛吉 貫世文 李世芳 張春彥 奚嘯伯 蕭長華 李多奎 裘盛戎 侯喜瑞 楊盛春 楊寶秋 孫毓堃 譚富英 梅蘭芳 俞振飛 楊寶森

大水 打姑 英 甘 美 別 廻 蘆
白灘 鋼刀 嫂 雄 露 寺人 計 皇宮 荊州 花 蕩

請君注意：當場概不募捐

國民 戲院 啓事

怎樣預防鼠疫 加強防疫工作，人人須要來看

華北影片經理公司緊急啓事 爲響應華北局號召 自今日起在本市各影院每場加演 東北出品教育片

新華★金筆行 舉行大減價 良機勿失

天津鐵路局緊急通告

上海麗華化工廠爲京津二市發現造僞冒白熊脂香粉等敬告各批發商啓事

永茂實業股份有限公司第一營業部開幕 經銷本公司監製 天安門牌醬油 薄利零售原本批發一星期 自本月廿三日起至本月廿九日止 高温殺菌，不加防腐藥劑，合有豐富多種維他命，有利衛生，不作虛僞宣傳，貨色決保超衆 備有特、甲、乙、普、四種醬油，四十斤以上貨 地址：前外大街甲五十九號大蔣家胡同口路東 電話南分局（七）一〇七九號

北京人民造紙廠標售廢棉廢麻啓事

華北農業機械總廠招考技工啓事

華北豬鬃公司北京支公司 開始門市直接收購啓事 本公司現已正式成立茲爲發展生產推動出口便利城鄉物資交流獎勵直接交易起見由即日起在門市部大量無限制收購並提高價格希各商販不論多少均可來公司直接交易一律歡迎 收購地點：北京西交民巷甲四十號 接洽電話：（三）二八六四

華北軍區政治部八一小學緊要啓事

中央戲院 雷雨

鐵道兵團第一工程處緊要啓事

大同 北洋 光明 樂 真人與木偶同時演出 托爾斯泰 金鑰匙

北京市人民政府地政局公告 局長 史懷璧

北京市評劇公會舉辦救災義演大合作戲 六班社集體合作不分牌位以出場爲序 （六班社助演農民自衛隊） 淚 民 農 勸 四 開荒兄妹 識字夫妻 官 加 體 集 評劇公會婦女隊主演 領導：音樂組全體組員助演 地址：中山公園音樂堂 日期：十月三十日（星期日）時間：下午一時 票價：一律三百元（門票在內）

預防鼠疫侵襲首都
京市成立防疫委會
永定朝陽西直三門實施檢疫

【北京訊】察北鼠疫蔓延到張家口附近，中央人民政府政務院已採取緊急措施，封鎖京張間及張同間的交通。為預防鼠疫侵襲首都，京市人民政府特於昨（二十八）日召開臨時政府會議，討論本市防疫的步驟和辦法，首由張友漁副市長報告了察北鼠疫發生與蔓延的情形以及政府防疫的措施。繼即決定成立京市防疫委員會，以聶榮臻市長為主任，張友漁副市長、衛生局張文奇局長分任副主任，並聘請本市各界有關人士為防疫委員。該委員會將於今日上午正式成立，並即舉行第一次會議。市府所草擬的京市鼠疫預防暫行規則及防疫計劃，包括在城廂區及郊區設立若干檢疫站及若干防疫注射組以及從下週起在全市開展防疫運動，進行防疫宣傳及捕鼠清潔運動等事項，均在會議上進行了詳細的討論，並準備提交京市防疫委員會討論決定後立即實施。

【北京訊】京市衛生局自得到察北及張家口附近發生鼠疫的情報後，對於防治鼠疫的緊急有效措施，已作必要的準備。二十七日起，經與公安局密切聯繫，規定：凡外來長途汽車以及由張北一帶來京旅客，均限其必須在永定、朝陽、西直三門經過檢疫後，始准入城；同時在該三門設立檢疫站，晝夜實施檢疫，如發現疑似患者時，立即強制送往傳染病醫院隔離治療。並於二十八日派出六組人員，每組均由醫師領導，分赴通州、前門、西直門三車站及永定、朝陽、西直三城門，執行檢疫及滅蚤等工作。

天壇防疫處職工 趕製鼠疫菌苗
訂出逐日增產計劃

【本報訊】天壇防疫處自得到察北發現鼠疫的消息後，大部職工自本月二十三日即開始日以繼夜趕製鼠疫菌苗。並將原存鼠疫菌苗一百五十萬ＣＣ趕行分裝，陸續發出，以供各地預防注射之用。至二十八日已包裝菌苗八百瓶。該處黨支部、行政幹部、職工會等分別開會討論，宣傳動員，很多工人都願意犧牲休息時間趕製鼠疫菌苗，大部職工自動要求增加工作至每天十二小時（原來每天八小時），工人楊連生自告奮勇要求每天增加工作至十八小時；工人米旺除白天作製管子工作外，並要求夜裡參加製菌苗工作。他們現正初步訂出計劃：估計在逐步擴大設備，停止一部分其他工作，抽調一批熟練職工參加製菌苗工作、改善培養機和消毒方面等設備後，菌苗產量可逐漸增加。預計到十一月一日止，可以發出三十二萬四千ＣＣ菌苗，可供十三萬人使用；三日到六日，每天可出十五萬ＣＣ，可供十八萬人使用；七日至九日，每天可出六十萬ＣＣ，可供七十五萬人使用；十五日以後，每天可出七十五萬ＣＣ，每天可供三十萬人使用。

京各影院 加映防鼠疫片

【本報訊】華北影片經理公司為響應中共中央華北局緊急預防鼠疫的號召，特自今（二十九）日起在本市各電影院每場加映東北電影製片廠出品之教育短片「怎樣預防鼠疫」，以充實市民防疫知識。

訪問內蒙防疫隊
林洪

察北發生鼠疫後，已引起社會各階層的普遍注意。昨天內蒙古自治政府衛生部防疫隊三十七人應華北人民政府電召，從烏蘭浩特星夜趕到北京，即將前往疫區工作。記者特於該隊到達的當日，訪問了他們的隊長蘇木卜拉，扎布和衛生部副部長胡爾欽。

和什麼鬥爭？ 鼠．蚤．鼠疫菌

內蒙防疫隊成立於一九四七年，共有隊員一百五十八人，此次到京的三十七人中除消毒組外，共分為化驗組、捕鼠組、和治療組。他們以堅定的語氣向我說：鼠疫鬥爭的對象是老鼠，跳蚤和鼠疫菌。據蘇聯的經驗證明，平均每隻老鼠身上有五、六十個跳蚤。保菌鼠一般以家鼠的危險性比野鼠大。鼠疫共有腺鼠疫、鼠疫敗血症、肺鼠疫（即肺炎鼠疫）、皮膚鼠疫和眼鼠疫五種。在東北則以腺鼠疫、肺鼠疫較普遍。一個人的健康情形，菌的多少和毒力的強弱與能否痊癒也有相當的關係。腺鼠疫和皮膚鼠疫若在早期（一、二天內）發現，有百分之八十以上痊癒的機會，敗血鼠疫較難治好。肺鼠疫據今年的經驗是治好後，又有死亡的現象。現在醫學上還沒有對付這種病的良好辦法，我們在內蒙時，根據蘇聯的經驗，曾給病人注射過磺胺藥品，強心針，及若干美蘭，均發生相當效果。一九四七年，在王爺廟曾試驗用恢復期患者血清療法，就是將病好後二十幾天後的病人的血抽出，經化驗證明沒有病菌及疑形菌，然後將血清分離出來，注射到病患者的身上，這一

患者血清療法 證明效果良好

方法在外地收到良好的效果。自採用此種患者血清療法後，王爺廟八月以後發生的病人，都已痊癒了。一九四八與一九四九兩年在烏市沒有發生鼠疫，未去察北以前，我們在內蒙曾使用這一方法。

準備捕鼠滅蚤是非常重要的。在過去內蒙的防疫工作上，是每年的五、六月便開始進行防疫工作，直到十月才停止。經驗證明這樣還是不妥當的，應當一年四季都要作經常的滅鼠和捕鼠工作。一般說來，首先是環境衛生。防疫時期，有灰鼠、大灰鼠、老鼠等。我們捕鼠是在有亮光的地方，燃著火把，老鼠便在夜間出來；此外，還有幾十種甚易捕捉的器械。消滅跳蚤，也有些作用。其次是噴射ＤＤＴ或驅蟲粉，撒生石灰，以消滅跳蚤。但因價錢

火燒跳蚤

較貴，還不易作到，在現時的經濟條件下，大部是採用火燒。辦法是將每一人家的家具等，搬到屋外，在家裡的炕上、地上鋪上四寸厚的草，用火來燒，跳蚤便消滅了。不過應注意不要將草鋪得過厚，因為蚤卵多在土中，不易燒死。這是蘇聯防疫隊同志介紹給我們的寶貴經驗。再其次對於水井、糞坑等處均應注意，最好能蓋起來。在初期的時候，老鄉捕鼠作得不好，有人為了完成防疫隊所分配的任務，到野外去捕鼠，而忽略了家庭的老鼠。以後我們便提出捕鼠要由裡向外，由近及遠，反復掃蕩。

捕鼠要由近及遠

城鄉群眾 普建衛生小組 嚴密檢查行人

談到這裡，他們嚴肅地向我說：防治鼠疫是一件很艱巨的工作，只有用群眾的力量來保護群眾的健康，才能收到效果。我們在內蒙初步地把這一工作作成了一件經常的事情，隨時要進行捕鼠、滅蚤，在屯外挖大防疫溝，將牲口集中放在屯外，秋收的莊稼也集中於一個地方，這樣才不致使野鼠跑到村子裡去。由於在各城市鄉村組織起來群眾，每十戶組織一個衛生小組，選出一個組長。防疫隊每次召集組長講解辦法等，組長回去向群眾解說，後來漸漸提高了覺悟，對於防疫工作有很大幫助。這是從摸索中開展防疫工作中得出來的一條經驗。在一些地方，人人每日早晨都須進行五分鐘的清掃，已成了習慣。凡是要注射，都要有注射證，或交通證等。行人，一定要經過一站一站的檢查。往往經過一站，沒有注射的，一定會把你送到注射站去，要脫漏是不可能的。總之，在普遍發動和組織群眾的基礎上，才能作好這一工作。

鼠疫能否迅速撲滅 關鍵在於封鎖包圍

至於在已經發生疫病的地方，必須先了解傳染的經路，其次就是要進行上面講的注射、消毒、清潔工作，並將疫區包圍封鎖起來，絕對不讓通行來往，這一點是能否繼續蔓延的關鍵。對於患者要立刻隔離封鎖，再進行治療；對於患者的家屬也要單獨隔離。在這一方面，蘇聯朋友介紹給我們良好的經驗，就是不應將患者的家屬集中在一起，而要分別隔離。凡是病人住過的家屋，或接觸過的東西都要徹底消毒，才能使用。

最後防疫隊的兩位同志告訴我，鼠疫雖然是一種可怕的病症，值得我們高度警惕，但千萬不要驚慌失措，只要我們認真地聽從防疫隊等有關部門的指導，好好進行捕鼠、滅蚤、注射、清潔衛生，並幫助政府對疫區的封鎖包圍，到預期的效果。相信在中央人民政府的領導下，加上廣大人民的支持，一定能夠撲滅的。

執行政務院防疫決定
華北軍區運動會暫停

【本報訊】為嚴格執行中央人民政府政務院的防疫決定，避免鼠疫蔓延，華北軍區秋季運動大會已決定暫停舉行。特此通知參加預賽的各兄弟部隊，屆時再行通知；參加表演者，望各兄弟部隊在現有基礎上，開展體育運動，以資準備。（商展思）

赴察移民 停止登記

【北京訊】本市民政局已通知各區區公所自昨（二十八）日起停止移民察北的登記工作。已經登記的移民戶，除在二十六日以前已分四批抵察的九三一人外，其餘尚未出發者，因察北不久即屆冰凍期，安置不便，一律停止出發。原定昨日離京經張家口轉赴綏遠的移民，現因京張鐵路公路與人行路因防疫已全部實行封鎖，亦決定暫停出發，俟交通恢復後，再由綏遠省政府派員接赴該省。

京郵局職工增班投遞
九單位挑戰比賽保證每日投遞三次 爭取作全國模範

【本報訊】北京市郵政局職工，紛紛提出增加投遞班次，爭取將首都郵政工作成為全國郵政工作的模範。這個運動首由二十支局職工發起，該局全體職工響應，一致認為每日應增一次投遞，同時為完成每天三次投遞的任務，照顧了年老職工重新劃段。除此，並決定自十五日起，星期日也不休息，添辦儲金、匯兌、收寄包裹、出售印花等業務。二十支局的挑戰書發出後，現在已應戰的計有十四支局等共九個單位，均根據各自的具體情況進行了討論，保證每日投遞三次。（茹增源、陳永茂、呂振聲、王又彭、王希禹、高夢麟等）

中國青年講演會 改期舉行

【北京訊】中國青年社主辦的第十三次中國青年講演會，原定於明日（星期日）上午九時在太廟舉行，請李濤講「目前解放戰爭的形勢」，現因預防鼠疫，盡可能減少大的群眾集會，故將決定改期舉行。

氣象台

北京二十八日氣溫：最高一七．四度（十五時五分），最低二．二度（五時八分）。二十八日十八時起二十四小時內天氣預告：天氣晴；風向偏北；風力中度；氣溫略低降。

怎樣預防鼠疫
注射菌苗捕鼠滅蚤 封鎖疫區隔離病人
天壇防疫處長湯飛凡談

【本報訊】關於鼠疫的病源、傳染、病狀、預防、治療等問題，頃據天壇防疫處處長湯飛凡談：鼠疫原是鼠類的病，發生與流行時死亡率很大。鼠疫病的細菌是一種革蘭氏陰性桿菌（普通稱為鼠疫桿菌）。此項疫症在下列三種情況下傳染：一、鼠患鼠疫時其血液中有鼠疫桿菌存在，鼠蚤因吸食鼠血而被傳染，鼠死後，鼠蚤跳至人身，由吸血傳染將鼠疫桿菌傳入人體。二、由人直接傳染人（如呼吸、接觸等）。三、由傷痕內傳入（如剃髮鬍及小傷等）。潛伏期是二至三日。鼠疫病狀在人類中有二種：一為肺炎鼠疫，一為淋巴腺鼠疫。其症狀是：甲、發病很快，初起時發高熱，提寒憎熱，其後頭痛，口內無味，脈膊高，呼吸快。乙、如是肺炎鼠疫，發病後胸部疼痛，咳嗽，神智不清，痰內帶有鮮血（痰內之桿菌即傳染之媒介物）。三、如係淋巴腺鼠疫，發病二至五日內在腿、臂、頸等部淋巴腺處淋巴腺腫大，腫大處普通稱為鼠痞，非常疼痛（痞內之濃含有鼠疫桿菌，可用以決定診斷）。此種痞發後寒熱即行退減。這兩種鼠疫的死亡率都很大，肺炎鼠疫為百分之百，病發後一、二日即死。淋巴腺鼠疫為百分之四十至九十，病發後三至五日內死，如過五日即有治好希望。此種疫症傳染很快，肺炎鼠疫更為險惡，在發現地區應立即斷絕交通，患者必需嚴格隔離。預防方法：應捕鼠、滅蚤（滅蚤通常用ＤＤＴ粉或溶液，用煤油加百分之五肥皂水噴洒亦有效），注射鼠疫菌苗。此種菌苗是用毒力很高的菌種製備，每西西含菌二十萬萬個，成人注射三次，第一次半西西，第二、三次各一西西（末次注射後一星期內即可發生免疫力），此種免疫力可維持一年之久。至治療方法，現在尚無特效藥品，但可用大量磺胺類製劑。

蘇代表團長西蒙諾夫
答覆本報記者提問

【本報訊】蘇聯文化藝術科學工作者代表團於前（二十七）日舉行記者招待會。代表團團長西蒙諾夫與發表談話同時，回答了本報記者提出的六個問題。這些問題是本報記者於二十五日書面提出的。茲誌問題與答覆如下：

問：中國人民熱烈歡迎蘇聯代表團。我們願意聽到蘇聯代表團在到達我國首都途中，在首都，在上海，南京，濟南，天津停留時期的印象。

答：我們已經在聲明中，回答了這個問題的主要部分。現在我只再補充一些。除去問題中所談到的那幾個城市外，我們回北京時還到過濟南。濟南城市的勞動人民首先是工人階級，對蘇聯和對蘇維埃人的友愛氣氛，給與我們異常深刻的印象。我還要補充的就是，在我們從北京返國時，我們將高興停留在瀋陽和那裡的工人及知識分子見面。我們從蘇聯來的時候，瀋陽的勞動人民熱情地歡迎我們。但是，我們因為要趕赴北京參加十月一日這個全國人民的節日，在瀋陽只停留了數小時。不久我們將填上我們旅程中的這個空白。

問：你認為我國報紙在加強中蘇友誼以及通過報紙表達你們的友誼幫助方面，應該多作一些什麼？

答：就我們所知，中國報紙以巨大的友情的關懷，刊載了我們代表團來到人民的中國的消息。因此中國報紙本身已回答了這個問題。我們代表團團員的許多的講演，都在中國報紙上發表了全文或詳細的摘要。報紙已經把我們談話中所包含的關於在蘇聯的生活和文化建設情形，介紹給了我們未曾到達的城市和鄉村中的讀者。現在我們只需中國報紙的友誼的幫助，把我們最熱烈的友情問候和對於新中國文化建設事業中最偉大成就的最真摯的願望，轉達給無數我們沒有來得及去的城市和鄉村中的朋友們。

問：由於你們來到中國，使中蘇兩國的友誼愈加密切了。為了進一步增強我們兩個偉大國家的友誼，兩國人民今後應準備作些什麼？

答：蘇聯文化工作者代表團，回到蘇聯後，我們擬訂了三項任務：第一——在許多講演和報告中，把我們在新中國看到的一切，尤其是中國人民在文化建設領域的卓越成就，告訴我們的同胞們。第二——同樣的把這些發表在蘇聯報紙上。第三——我們要向派我們作代表來的蘇聯社會和文化組織，報告關於中國朋友對蘇聯文化組織工作實際情況的具體請求。至於另外的那個問題，即中國的朋友應該發展怎樣的工作以加強我們兩國人民的友誼——這件事，依據我們的意見，而主要是由於我們的觀察，我們的中國朋友們，不需要我們的任何建議，就已經很好地知道為鞏固我們兩國人民的友誼要做什麼，並且已經做過許多了。

問：請談一談你們對於今後中蘇兩國文化藝術交流的意見。

答：這個問題實質上是兩個問題，第一個問題在我們的講演中已經回答了許多。但是我還想再補充幾句。我們在北京看到了中國的繪畫、雕刻、版畫展覽會；我們在南京參觀了藝術學校的展覽會；我們看到過許多中國劇團和團體的樂隊；我們曾看到中國新劇和古典戲劇的表演；我們還參觀了藝術學院的學生和不久以前從布達佩斯回國的中國青年團體的表演。使我們得到巨大的印象。我們在這裡很難說出我們每一個人的感想，但是由於我們看到中國藝術的表現，我們堅信：把古典遺產和中國人民在現代生活中所產生的一切藝術結合起來，以及他們逐日擴大與人民的結合，那麼中國藝術將達到異常繁榮的時期。由於這些，就已經是這件事情的證據。

這問題的第二部分是關於交換經驗的問題。昨天蘇聯代表團，在和以郭沫若為首的中國文化藝術工作者的座談會中，正是談的這個問題。關於我們互相交換經驗的座談會中，我們以為把我們昨天關於交換經驗的全部談話記錄，轉達給我們中國朋友們，使他們能自己審視而利用這些記錄，是更為合宜的。

問：中國人民非常願意聽到蘇聯的文化消息和作家的活動。如蕭洛霍夫、愛倫堡、瓦希列夫斯卡、高涅楚克，他們現在作些什麼？

答：蕭洛霍夫完成了他數年來進行著的偉大的工作，即完成了長篇小說『他們為祖國而戰』的第一部。這小說是描寫偉大的衛國戰爭的。愛倫堡最近的巨著即是長篇小說『暴風雨』，敘述蘇維埃人民同法西斯的鬥爭。最近，他主要是作國際問題的政論家。瓦西列夫斯卡不久以前發表了關於法國政治經濟情況的幾篇文章。這是她最近的著作。高涅楚克去年曾為蘇維埃劇院寫了『馬加爾．鄧布拉瓦』劇本，內容是敘述頓尼茲礦區礦工的生活。這個礦區曾被德國人破壞了，但由於我們工人階級的力量，在空前短促的時間內就復興起來。現在高涅楚克正在寫一個新劇本。

問：代表團對於美國共產黨十一個領袖被美國紐約聯邦法院非法判處徒刑有何表示？

答：和我們的中國朋友們一樣，這個判決引起我們的憤怒。這個判決由於它的實質，反映了美國反動分子們的政策。這政策是反對美國人民、反對民主、反對一切民主的自由。這些民主自由是美國反動分子們只在口頭上承認，但實際上卻企圖澈底毀滅的。這就是蘇聯文化工作者的意見。（新華社）

學習白求恩偉大工作精神
白求恩逝世十週年
華北軍區衛生部指示 號召各醫院盛大紀念
建設人民軍隊正規化醫院

【本報訊】十一月十二日為國際友人白求恩逝世十週年紀念日。華北軍區衛生部政治部發出紀念指示：「白求恩同志，受加拿大與美國共產黨派遣，於一九三八年四月到達延安。六月赴晉察冀前線，在醫療設備與技術條件極度困難的農村游擊環境中，手創模範國際和平醫院（即現在石家莊白求恩國際和平醫院），與白求恩醫科學校（即現在華北醫科大學），『以毫無利己的動機，把中國人民解放事業當作他自己的事業』的國際主義精神，親臨前線，救治了大批傷病員。在他的教育和模範行動的影響下，培養了大批新的醫療工作者。在一年半工作中，為中國人民建樹了不可磨滅的偉大功績。過去各解放區掀起了熱烈學習白求恩大夫運動，獲得了很大成績，在全國革命已經基本上取得勝利的今天，來紀念白求恩大夫，開展衛生建設事業，有其特殊重要意義。」紀念白求恩大夫的目的，指示中寫道：「是宣傳以白求恩大夫為典範的人民醫務工作者的國際主義精神，無產階級的醫療技術觀點，與熱愛傷病員的革命品質，艱苦奮鬥克服一切困難的工作作風。教育全體醫療衛生工作人員，提高馬列主義的政治水平與醫療科學的素養，真正做到技術與政治責任心相結合。在白求恩的旗幟下，逐步地達到建設人民軍隊正規化醫院的目的。」關於紀念具體辦法，指示中規定：（一）各單位於十一月十二日前後，用半個月時間，以白求恩與阿諾夫和白求恩紀念冊（在付印中）為材料，以毛主席「學習白求恩」一文中所指出的重點為中心，在全院工作人員中，尤其是醫務人員中，進行普遍的深刻的宣傳教育，務使大家明確了解白求恩的偉大精神，並以此為典範，確立正確的醫療態度，與改造工作作風，達到愛護休養員的目的。（二）十一月十二日各單位均應召開全院的盛大紀念會，由負責同志報告白求恩的模範事蹟，及我們如何學習白求恩，並可組織有教育意義的晚會，出版黑板報專刊等。（三）報告之後，應分別召開座談會，討論學習白求恩愛護傷病員的具體辦法，使我們的醫院按照正規化的基本方面，推進一步。（四）「華北解放軍」報、「衛生建設」到時均出專刊，並應有計劃的組織供給人民日報稿件，以擴大對外宣傳。各單位應組織專門詳細的介紹（白校特點，在抗戰和解放戰爭中的作用及優良傳統，與今後努力方向性的稿件，醫大與和平醫院應從歷史上作）。（五）十二月底將紀念白求恩進行情形，作通訊報導，稿件一律寄政治部轉發。

【又訊】為了紀念白求恩大夫，於十一月初由京津兩院軍總院及京津兩地醫務工作者聯合組織參觀組，赴白求恩大夫手創的華北醫科大學和國際和平醫院參觀，以共同研究，互相學習，交流經驗，來紀念偉大的國際友人白求恩同志。醫大、和平醫院現正準備歡迎中。（海嶺）

杜伯洛維娜在我們的學校裏
—記杜伯洛維娜參觀北京中小學
金鳳

（一）教中國孩子唸第一課俄文

北京市立第四中學初中一年級的幾十個學生不會忘記：在十月二十七日上午，正當他們隨著年輕的女教師學習俄文的第一課，開始熱心地靜靜地聽著的時候，有一位蘇聯朋友靜靜地走進了教室，站在他們後面注意地聽著。一個聰敏的學生被叫起來正確、清楚地唸了課文，這位蘇聯朋友笑了。她走上來，要中國女教員讓她來教中國孩子一句俄文。她就是蘇聯教育部副部長杜伯洛維娜，蘇聯文化代表團的團員之一。中國的孩子們熱烈鼓掌歡迎這位親切和善的蘇聯朋友。杜伯洛維娜走上講台，在黑板上寫了一句「蘇聯的學生們向你們致意」。她回過身來，對著這些在自由中國的首都、幸福地學習著俄文的中國學生們，正如她在三十年前教著十月革命後第一批上學的孩子們一樣，一遍一遍地唸著，從字母到單字到這一個整句，仔細地教著孩子們唸，並校正個別孩子不正確和含糊的發音。當這小小的教室中響起了一片清脆的「蘇聯學生們向你們致意」的俄文時，她高興地連連說著「能幹的孩子們！」又走上去寫了另一句俄文：「中國學生們向你們致意」，並請清清楚楚地把它帶給蘇聯的學生們。杜伯洛維娜在回顧了一段過去的中蘇關係的歷史之後，她希望中國學生們好好地學習俄文，以便將來好給蘇聯的學生們用俄文直接通信，她回去也要蘇聯的學生們學習中文，以便將來好給中國學生們寫信。她記下了這學校的地址，她說不久以後，北京的學生們就會收到莫斯科學生們的來信。

（二）「我們要求的就是你們的幸福」

杜伯洛維娜一共參觀了市立北京師範學校和附屬小學、幼稚園，市立第四中學，和私立貝滿女中。她關心地向教育局代表問著學校的新生數量，問著學生們的圖書、儀器、藥品的種類和數量，問著學生們的愛好，問著宿舍中的單層床是不是會太冷，窗戶是否夠亮。在一幼稚園和民眾學校中，她仔細地翻閱幼稚園中的課業作品和筆記本，小學和中學學生的圖畫冊，聽了小學中的國文、自然、珠算和常識，中學的政治、三角、國文和俄文，她稱讚著上課秩序的良好和教員的啟發式教學方法，她也指出自然科學課程的實驗用品太少。我們的教員們微笑地敘述了目前中國物質條件的困難，杜伯洛維娜立即接著說：「我們知道你們的困難，我們相信你們一定能克服它，我們也一定要儘量幫助你們。」這也就是她向四中學生演講時所說的。她說：「我們不要求別的什麼，我們要求的就是你們的幸福！」

杜伯洛維娜教中國孩子唸第一課俄文

（三）熱愛人民的事業和人民的祖國

幸福的獲得和保持是要努力爭取的，杜伯洛維娜這樣告訴中國的教師和學生。她對先生們指出了要忠誠於人民的教育事業，對學生指出了要加緊學習，嚴守革命秩序和熱愛自己的祖國。在參觀北師的時候，她向幾百個未來的青年男女教師們說著在中國的和平建設中教育任務的重要。她根據她個人的工作經驗，說在蘇聯，教師是很受尊重的。因此蘇聯的教師們執行黨的教育政策，已教育出了很優秀的年青一代的蘇聯公民。在衛國戰爭中為祖國從容就義的丹娘就是一個代表。杜伯洛維娜勉勵在座的青年要成為中國共產黨的真正助手，擔負起普及教育、掃除文盲、提高國民的文化水平的責任，要教育學生們真正忠誠於祖國。在所有的演說裡，她再三提到學生們要熱愛自己的祖國，一時一刻不要忘記祖國的利益。在她說這樣的話的時候，充滿了高尚的光輝。因為她自己的一生就是這樣：她十八歲參加了人民的事業，參加了國內戰爭，在十年建設中，她參加了蘇聯的教育工作，得到了五次獎章和勞動獎章。由於她對祖國和人民的熱愛，她也才這樣熱烈地向中國學生們宣揚著愛國主義。

（四）送別他們最親愛的老師

回答杜伯洛維娜這樣誠懇的友誼的，是學生們對她的熱愛。師生們完成了許多手工藝物品、圖畫、花瓶、景泰藍、紀念品和校徽等等，送給她，在她臨去的時候，把我們的紅領巾贈給她帶到莫斯科去。杜伯洛維娜給大家的回答是肯定的。

歡送蘇聯文化代表團

歡送蘇聯文化代表團
田漢

蘇聯文化藝術科學工作者代表團這次來訪，對中蘇兩國以及世界民主和平陣營的收穫和影響都是非常大而且是多方面的，應該好好做一個總結。

代表團的正副團長法捷耶夫和西蒙諾夫兩位在莫斯科時就對我們說從小就有幾次想到中國來，這次可實現了他們多年的願望，而且又恰恰在中國歷史大轉換期新的人民共和國誕生之際。這真是他們的幸運和我們的光榮。其實也只有這一個新年月他們才有享受中國廣大人民真誠的熱烈的歡待的條件。法捷耶夫團長一來就病了兩三天，但一好便忙著去參觀北京圖書館、魯迅故居等，爭取與工人、農民、士兵各方面談話的機會。他們對於我們團員專家們提出的問題，無不盡情回答。他們說在別的資本主義國家有時不得不說些有控制的門面話，而在自己朋友面前，充滿了同志熱情。這次在各方面的發言都應該收集起來，成為我們文化建設的最有益的忠告。

我們文化工作者也希望這樣的代表團能更多的來訪，使中蘇兩國的智識分子，特別是工農出身的智識分子，靠得更緊。這次蘇聯代表團中以前是礦工、身為將軍的作家，說明了智識分子必須為工農服務，也只有這樣才能大量地培養出工農出身的智識分子。我們今天有許多智識分子，他們不一定都能到偉大的蘇聯去，這次代表團的來訪，是一個大的鼓舞。

臨別贈言
杜伯洛維娜

在民主中國的日子中，我將永遠不會忘記，中國人民整個過去的歷史，在進步的人類面前，有着偉大的功績。中國的前途將更偉大！

值得永遠珍視的友誼
徐悲鴻

蘇聯藝術家堅強地與西歐商業化的資產階級藝術所標榜的自然主義及形式主義作了不斷的鬥爭，終於達到了藝術大眾化和人民的結合。

使我感受最深的話
嚴濟慈

林楓同志所說的……和民族形式的具有社會主義內容的文化……費諾格勒夫院士這次隨蘇聯代表團來到北京，以參加新中國建設的熱情，寫了……我們必須加倍努力！

永遠留在我們心裡
陳波兒

我們最敬愛的蘇聯朋友，偉大的蘇聯文化藝術科學工作者代表團，你們在中國人民解放軍隊伍裡生長出來的三十二年豐富的經驗，給我們留下了珍貴的教導，使我們更愉快而又明確地認識了將在中國進行的「平凡」的先進社會主義文化藝術工作者……

你們以事實證明了蘇聯人民熱愛中國
袁牧之

蘇聯文化藝術科學工作者代表團於中華人民共和國成立的前夕到達北京，留在中國一個月，現在就要回國了。這一個月中，以他們的種種活動，向中國人民宣告了：蘇聯人民對中國人民的真正友誼，蘇聯人民對於中國建設工作上的種種關懷，激勵着我們。我們不能不惋惜於他們留在中國的時間太短了。但是我們相信，蘇聯的同志們不僅能把較多的經驗帶給我們，而且一定會更多更好地幫助我們。

華北的秋耕運動

華北人民政府農業部

全區三秋運動，自十月初，即由北向南，逐漸轉入了秋耕階段。

首先，各級領導機關强調的提出了秋耕工作，並即時作了佈置。華北局與華北人民政府于九月一日發佈了指示，要求超過去年百分之七十的秋耕面積，全區除泥淖地以外，普耕一遍，並指出了今年秋耕的有利條件與其重要性。各省根據具體情況，均規定了普耕一遍的要求，並即時作了佈置。在運動中，更進行了檢查，糾正偏向，解決問題，如察省發現了蔚縣、陽高等地發生行政命令及不等價使用牲口的偏向後，立即糾正，使運動穩步的開展起來。

由于土改後農民生產情緒普遍高漲，戰勤停止，秋前雨多墒土好；所以運動的規模，由現有材料看來，已超過去年。如綏遠及察哈爾北部，于十月中旬，即已秋耕過半。察南的萬全、懷安及宣化三區、十二區，于十月十三日，亦完成百分之五十。赤城十五日以前即完成三分之二。雁北平川在十月中旬的統計，一般也耕到百分之三、四十。山西省于十月初即基本上完成種麥，轉入秋耕。據和順四區十月五日的統計，已耕地一萬一千餘畝。河北及平原省除水災區外，在十月中旬前後，基本上完成小麥播種，轉入了秋耕運動。淶水縣十月中旬的統計，已耕五萬六千餘畝。

在秋耕中，各地均開展了廣泛的宣傳運動。如河北提出了『一家不秋耕，千家受虫害，』『今年秋耕好，明年好收成，』『地不凍犂不停。』察省提出：『隨收隨耕，』山西提出了：『收一塊，耕一塊，』等口號鼓動群衆情緒。同時並以農民經驗到的秋耕好處，反覆宣傳，教育農民，深入發動。如河北邢台專區提出了：秋耕能抗旱、殺地、消滅虫害；把草翻到地下，可以頂肥料，及能充分吸收陽光的五大好處。

在畜力缺乏的情況下，各地一方面採取了隨收隨耕的辦法，延長秋耕時間，另一方面又充分的組織了人畜力，投入秋耕運動。山西山區毛驢沒有上套習慣，今年提出了『毛驢上套，』下地秋耕。察省萬全縣採用了人拉犂，組織男女勞力刨地等，以補耕畜的不足。更重要的是在自願兩利、愛護耕畜不吃虧的原則下，普遍的組織了人畜變工、合犋、賣犋、包工。如河北號召了普遍採用群衆容易接受的自然形式自由結合。山西昔陽路家峪、南關、穆家會三村，經過具體算賬，等價教育，群衆紛紛以人工、谷草、玉茭稈，或找親朋等方法變換畜工，解決了三百餘沒畜力戶的秋耕問題。

新區未進行土改，地主富農不想耕地，部分中農受謠言蒙蔽，對秋耕有顧慮，成爲運動開展的障碍。察省提出了『誰收誰種』；山西察省均廣泛宣傳了不動中農的政策，使得新區秋耕，能以掃除障碍，向前發展。

就目前來說，霜降（十月二十四日）已過，全區除察綏寒冷地區以外，各地距離封土地凍，尚有半月至一月。時間緊迫，各地正在『地不凍犂不停』的口號下，突擊秋耕，保證完成普耕一遍的計劃。

下鄉試驗農業機器經過情況

華北農業機械總廠　蔣弘彬

一、試驗地點：1大郊亭。2高碑店。

二、試驗時間：1大郊亭，十月二日上午。2高碑店，十月一日下午。

三、試驗農具

甲、拖拉機犂。

乙、馬拉五行播種機。

丙、玉米脫粒機。

丁、鍘草機。

四、農民反應的意見和我們對於這些意見的分析：

甲、關於拖拉機犂：

一般群衆對於拖拉機犂都表示歡迎，尤其他的翻土優良，犂後地底平勻，深淺可以自由調節，工作效能高，可以節省工作時間各點，都博得群衆的好評，所以將來拖拉機犂的使用，基本上是沒有問題的。不過一般農民感到拖拉機本身價值高，有些農民提議請政府用合作方式代耕，他們以組爲單位付汽油和人工的代價；也有些農民覺得汽油太貴，用拖拉機耕地很不上算，如能利用固體燃料時，這個問題也就比較容易解決。

乙、關於五行播種機：

用條播機播麥種，因爲和北京附近農民播種的習慣不同，所以一般農民大部不願接受。北京附近農民種麥的習慣都是用開溝器（耠子）開寬約六寸的苗溝，然後用人工把麥種撒到溝裏，因此長出的麥苗每行寬達五寸左右，這樣他們認爲撒播下的種子會比條播機播下的多些，也就是在同一面積內麥的產量比較多些。但是據我們研究的結果，並不如此，現在一般農民所用的播種方法雖然可使苗寬達五寸左右，但行距卻寬到三十寸。我們用的條播機雖然每行苗寬度較窄，但行距才十二寸，所以在三十寸的距離內，舊法只能播一行，我們卻可以播到兩行半。同時條播下來的種子要比撒下來的密些，所以同一面積的播種量，這兩種方法是不會有多大差別的（舊法播種量每畝九——十一斤，我們用條播機也可以達到這個程度）。

另外，農民認爲用條播機播種後，不容易認清行在那裡，所以無法用滾子去壓，北京附近春季風大，要是播種後不壓，會使麥的生長發生很大的影響。不過這點主要是工具問題，要是把我們用的條播機每行後邊加以滾子，就可以解決了。

除了以上兩個問題外，我們認爲條播機還另有它的優點。

第一，可以節省人工到四倍左右。

第二，不需要熟練的技術（現在舊法撒種需要很熟練的技術）。

第三，種子都播到地下同樣深度，不會有「風麥」毛病發生。

所以據我們的看法，農民不喜歡用條播機，主要原因還是習慣於舊法的原故，並不是條播機本身有多大缺點。據我們廠裡的實驗，已經用條播機和舊法分別把麥種播好，等到明年春天麥收後當可得出正確的結論供我們參考，所以現在我們不便作武斷的結論。

丙、關於玉米脫粒機：

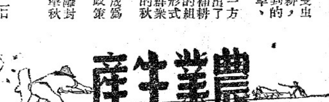
關於玉米脫粒機的問題，現在北京附近一般農民所用的舊工具有砍子和鍘子兩種，乾的玉米用砍子剁，它的構造是一塊木板上有一釘狀突起，玉米擦過後，就可把粒子脫下。剁未曬乾的玉米用鍘子，它的構造是在一木把上釘固定一彎的錐子，一次可以剁下玉米粒兩三行，用這種舊工具每天至多可剁玉米粒二百斤左右，我廠製造的玉米脫粒機性能很好，尤其對於曬乾的黃圓玉米粒極爲適宜，同時剁下的粒子沒有碎粒，農民很表歡迎，不過這種玉米脫粒機對於未曬乾的玉米棒和馬牙狀粒的白玉米，因爲粒扁而密，棒細而軟，效果都不好，再有玉米盤的出口稍嫌太高，齒盤和托盤的距離太寬以致較軟細的玉米棒有夾住的可能，這也是值得我們加以改進的。

丁、關於鍘草機：

鍘草機試驗的結果也很好，僅有兩點小問題值得我們加以研究：

第一：一般農民認爲鍘草機推草部分轉動太慢，以致鍘出的草太短，有很多草末，馬不能吃，是一種損失。關於這一點，因爲我們製造的鍘草機另外還有一組傳動齒輪，可以使推草部分轉動快些，或者我們也可以根據農村需要，另改齒輪的速率比，所以這個問題是不難解決的。

第二：鍘草時一個人用手搖，長時間工作相當吃力。不過這點我們已經計劃改用兩個搖把，同時在有電的地方可以改裝電滾子帶動，這個問題也就可以解決了。



農業生產

第十六期

西莊村發動秋耕經驗

昔陽縣政府辦公室通報
華北人民政府農業部整理

昔陽五區西莊村許多沒牲口戶，在秋耕中想秋耕地，但是覺得才收了秋，草料賤，出草出錢換牲口工耕地不合算，不如等明春草料貴了再耕，少出草料。另一方面養牲口戶覺得攬腳比攬地工資高，又怕攬了地，耕自己地時牲口受緊，因此不願攬地。

領導上針對以上情況，即領導群衆進行利益對比。在對比中趙蒂義說：「咱村王玉林，在前年沒有秋耕了地，去年養種一年也沒有捉住全苗。別人秋耕的地不但捉住全苗，而且長得很好。急得王玉林拍着大腿光喊，後悔不該等春天草料貴了耕便宜地。」王貴林說：「雖說秋天攬腳工資高些，可是仔細算一下，也不佔先，因爲秋天集上人稀，貨下不動，十天也難馱一回腳，結果是光想賺大錢，可誤了賺零錢。要是攬地，營生稠，天數保把，日子長了並不比攬腳少賺，再說秋天攬地還比春天攬地多賺草料。」經過這樣的利益對比，打通了兩方面的思想。

在解決了秋耕思想障礙後，領導上即以兩種方式來組織群衆進行牲口調劑。

一、發動群衆自找關係，以草料換牲口工，解決了七個沒牲口戶的畜力問題。

二、發動群衆，雙方計算，以人工換牲口工。如楊貴保沒牲口，但計劃明春買牛，要留下草料給牛吃，不願以草料換工。黃積是牲口有剩餘工，却準備秋後修地，這樣楊貴寶就給黃積修地，換了牲口秋耕，留下草料，不誤明春買牛。

結果全村沒牲口的十三戶，都順利的進行了秋耕。

「今年秋耕地，明年多打糧」

翟雨滋

（一）

幾千年來的秋耕經驗，在農村中到處流傳着。農諺有：「八十老漢不忘秋耕地，好婦女不忘伏納底。」「秋耕別放鬆，放鬆就費工。」「秋耕深一寸，頂上一層糞。」「秋天划破皮，强如來春犂幾犂。」「收秋不耕地，來春不能定主意。」

爲什麼農民這樣重視秋耕呢？因爲：

（一）秋耕可減少虫害——好多虫子是鑽到土裡變蛹，產卵或以成虫形態在土裡過冬的；一經秋耕，翻上地面，日曬、風吹、鳥食、冰凍，可毀滅大部。

（二）秋耕可減少雜草，增加土肥——秋田收穫後，有不少雜草，這些雜草若很早耕起翻入地裡，既可增加土肥，又可減少其消耗土壤養分與水分；同時早耕的地，一些雜草種子和作物種子翻入土中可發芽出土，一經冬霜，全部凍死，減少來年雜草爲害。

（三）明年好按苗——秋耕可使地下水分和冬季的雨雪可以大部的保存起來，減少蒸發流失，便於來年春天及時播種按苗。華北十年有九年要春旱，所以常常誤了春播和早播。如秋耕了的地，明年即或春旱，遇有一場小雨，就可及時提早播種；沒有秋耕的地，來春非等大雨耕不動，或者是耕後播種也難出苗，爲了等雨就不能及時播種。

（二）

今年的秋耕，具有十幾年來未有的優越條件：環境安定，農村的人力畜力可以專力從事農業生產建設，今年秋雨較多，便利種麥，也便利了秋耕；土地平分後，大部地區地權業已確定，人民生產情緒空前提高。今年的秋耕工作，只要我們領導得當，完成普耕一遍的任務，是完全可能的。但是由於勞畜力的缺乏，也有相當困難。在克服勞畜力困難上有以下幾點經驗可供各地參考：

（一）提倡自由「合犋」和「賣犋」。我們現有的畜力，力量是不够强大的，要想深耕，必須實行「合犋」。如有牲口戶幾戶合犋合夥耕，自己耕種後還可賣犋（即以畜力打短工），不少地區農民已有這種習慣，這種辦法可很好掌握領導，嚴禁强迫命令。

（二）實行人畜力工交換法：如有牲口沒人，有人沒牲口的戶，雙方在自願的原則下，可相互幫忙，或等價換工進行。另外牲口弱小時，可結合上一個人力合耕，力求深耕。

（三）組織人力合夥合耕：眞正無畜力者就要幾戶合夥用人力三合耕，這種辦法在河北省曲陽縣農民已有習慣，曲陽人民叫它「三合一」。這自然比起畜耕是差的多，但比不耕也强得多。

（四）大力組織動員婦女兒童，參加秋耕，還可組織人力鎬刨鍬翻，開展秋耕運動，力求達到普耕一遍。

要把沙荒變果園

凌大燮、賈爾虎

（一）荒蕪多年的南崗子

行唐縣故郡村南，有一大塊沙荒地，在神道灘的最北端，相傳四五百年沒人耕種。屬於故郡村的一片，東西約一千公尺，南北約三百公尺，南鄰合河村沙荒地，有縣郡公路（行唐縣城通故郡村）橫穿中央。土質係粗砂及礫泥合而成，因多年荒廢，極端缺乏腐植質。據村民說：每年春旱最深可達一尺半至二尺。該沙荒高出故郡村地平二十尺以上，所以一般村民稱它叫「南崗子」。因越突出地表，越受强風的吹襲，崗上除酸棗外，僅有箭草、蓬子草、遠志、艾蒿、沙蓬、狼尾巴草等少數野草；在沙荒地十丈內外，近數，有大葉楊、小葉楊、柳、野側柏、槐、棗及野槐花、豌豆，也有半利用地和固定耕地。

（二）說服動員建立防風林帶

當我們發現了這一塊沙荒是神道灘的最北端，也就是冀西沙荒造林局要消滅的對象開始處，就到村中訪問積極分子老農趙洛久，他年已六十三歲，是共產黨員，在村中頗有威望，經過說服工作後，他在腦子裡醞釀了一個美麗的遠景，立定了堅決的信心，接受我們的建議把沙荒變爲果園。

先經過目測及用弓尺丈量，知道土地面積大約五百畝，在北端建立一道基本主林帶，計劃植林十一道。本年雨季，先在公路西側着手，東西長一千八百九十尺，行距五尺，株距分一丈及五尺兩種，弓形壓條法爲五尺，交叉法壓卜子爲一丈（每穴二個卜子），行與行用三角形插當子，壓條，預定二年內可以鬱閉。在基本主林帶平行的南方，每隔二十五丈，建立主林帶一道，共計四道，每道壓卜子六行，造林法同上。

爲了有效防風防沙，必需在南北方向再建立副林帶，以減低道西面吹來的强風，副林帶的相互間距離也是二十五丈，使主副林帶直角交錯，把土地切成若干方塊，每塊面積六百二十五方丈，約合十畝四分地。

副林帶每道壓卜子三行，造林法也和主林帶一樣，但東西境界的兩副林帶，特別加厚加寬，計每道六行，成爲主林帶二道。

按照此項計劃，本年雨季，先完成西部三分之二面積，計造成基本主林帶一道，主林帶六道，副林帶六道，共計十三道，造林六十五行，總延長線四十九里，壓卜子六千穴，消滅沙荒三百十六畝，建立果園二十五塊（其中正方形十八塊，受地形限制的二塊，被公路割裂的五塊）。在每一方塊土地內，故郡村群衆計劃栽梨、杏、補樹。他們已向附近村訂購杜梨卜子一萬株，杏核二十斤，準備秋後栽植及播種。

根據丹麥防風林帶的經驗，受防風林保護的土地距離，可達樹高十倍至十二倍，我們故郡村設計的果園是二十五丈見方，有二十倍的防風林帶的經驗告訴我們：受益範圍，可達二十倍。當樹高二丈時，受益範圍是二十五丈至四十丈（即十倍至二十倍）。小葉楊在適當條件下，雖然土質惡劣，還可達到三丈之高。故郡村群衆接受有計劃把部分小葉楊換成大葉楊，樹高可達五六丈，因此，在二十五丈範圍內，更可勝利地完成它應盡的防風防沙的任務。

至於防風林的樹種，主要是小葉楊，佔百分之九十五，其次是柳、棗、杜梨，共佔百分之五。

（三）群衆熱烈參加造林合作社

故郡村爲了更有效地完成組織群衆接受造林局工作的建議，通過一條公約：禁止在林地內割草及掘酸棗根。

趙洛久同志了解防風林帶的好處以後，在村幹部會議中提出討論此一問題，村幹部董洛妙、傳洛康、傳二多、傳世村、賈吉喜等，婦聯會趙明琴、傳小胖、傳文香等也都積極起來了，組織了「故郡村沙荒造林合作社」，下設調查、動員、檢查三股，開始活動，經過幾天醞釀，向群衆普遍展開宣傳工作，會，黑板報，屋頂廣播，碰頭會，都以此爲中心問題，向群衆宣傳。時間成熟了，群衆紛紛來報名，以戶爲單位參加了一百八十戶，因爲土地是全村共有的，樹股也是由村有林上斫下來的秧，只有誰出勞動力，誰就是股東，七月二十六日清晨，號鑼從全村各個角落響起，召會員快吃飯，快拿工具，快集合，爭取早動手早完成。一共栽了五天，每天參加男工一百一十人，婦女五十人，青少年男女二十名，共計一百八十人，以十人爲一小組，自選小組長一人（以對造林有經驗的老農爲對象）。共十八個小組，一切問題，民主評定。男工刨坑和種植，婦女担任採樹秧子、運送枝子。他們就在這樣有計劃有組織的條件下，完成四十九里造林壓卜子九千穴。

他們在造林工作完成後，並起草擬定章程，開具股東姓名，送縣區備案，以保障林權。

政治經濟學教程緒論

（16）

政治經濟學的研究對象任務及其特點

王學文

物品與勞動生產物的種類。

生產過程的終結是生產出生產物來。生產物是物品的一種。一般說來，物品可以分爲自然物與勞動生產物兩種。勞動生產物又包括非商品與商品兩種。

商品中又有單純的商品（又叫簡單商品）與資本主義的商品兩種區別，因此商品生產也有單純商品生產與資本主義的商品生產的區別。就生產的主體來說：單純的商品生產，就是農民手工業者所進行的商品生產，也叫做小商品生產。資本主義的商品生產，就是資本家的商品生產。這是政治經濟學上一般對商品生產與商品的分類。但在社會經濟發展中，又有新的性質的生產物出現。例如：在新民主主義社會裡除一般的商品外，還有新民主主義國家社會主義性質的國營企業的商品生產與所生產的商品，還有半社會主義性質的合作社的商品生產與所生產的商品，與公私合作的國家資本主義經營的商品生產及其所生產的商品，此外在社會主義社會裡，有社會主義的商品生產與社會主義的商品。在這兩種性質不同的社會裡，這幾種商品生產與他們所生產的商品，都具有根本性質上的區別。現在爲着便於瞭解起見，把物品的分類圖解如下：

物品
- 自然物
- 勞動生產物
  - 非商品——自給的生產物。
  - 商品
    - 單純商品——一般的。
    - 資本主義商品
    - 國家資本主義生產的商品
    - 合作生產的商品
    - 國營生產的商品（新民主主義的。）
    - 社會主義的商品——社會主義的。

再生產與再生產過程

不論那種社會，從來人類的生產，都不是一次的生產，而是繼續不斷的生產。在歷史上，祗要有人類的存在，生產都是要繼續不斷的生產着的，有如河流不斷地川流着一樣。不斷的反復無已的生產叫做再生產。人類爲了繼續生產，不但要生產，並且要再生產。我們現在的生產，也已經不是第一次的生產，而是在再生產意義下的生產，即再生產。因此生產過程同時又是再生產過程。馬克思對於生產與再生產的關係，有下列的闡述：「一個社會的生產過程，無論其社會形態如何，都必須是繼續的，換一句話說，必須週期地不斷地重新通過相同的各階段。所以，一個社會正如不能停止消費一樣，也不能停止生產。如果從一個不中斷的關聯中和不斷更新的川流來觀察，每一個社會的生產過程，同時就是再生產過程。」（資本論第一卷第七篇第二十一章）

再生產分爲兩種，一種是單純的再生產（又叫簡單的再生產），另一種是擴大的再生產。

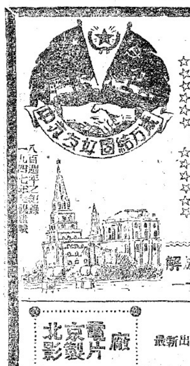
單純的再生產與擴大的再生產

單純的再生產，是在原有的規模上生產的單純的不斷的反復。無論它是個別的生產或社會的生產，只要是這種情形下的再生產，都叫做單純的再生產。例如在一定的土地上下種，收穫以後除了消耗的以外，仍按前次同一的規模下種，這就是單純的再生產。擴大的再生產，是第二次的生產規模要比第一次的大，生產所需要的要素也要比第一次的來得多，即是在擴大了的規模下的再生產。

單純的再生產，雖然是年年繼續不斷的在反復無已，但是每年都是同樣不變的經濟生活，同一規模的生產與消費，社會經濟是沒有發展變化的。在這種經濟基礎上的社會也就停滯不進，沒有發展變化的。經濟如要發展，一定需要擴大再生產。故以單純的再生產爲基礎的經濟，叫做經濟的靜止狀態，但這並不是說沒有運動，而是說生產的規模不變經濟沒有變化發展。以擴大的再生產爲基礎的經濟，叫做經濟的動的狀態，它是有變化有發展的，生產規模是擴大的。

生產物的種類及其兩大類

生產以及再生產的結果，是生產出生產物來。這種生產物或者是生產手段，或者是生活資料（又叫消費資料）。生產物的種類是隨着生產的發展而發展的。生產愈發展，生產物的種類也愈加增多，種類也愈加複雜。但不管生產怎樣發展，如果從經濟學上分類，基本上生產可以分爲生產手段的生產與生活資料（或消費資料）的生產，生產物也基本上可以分爲生產手段與生活資料（或消費資料）兩大類。這兩種生產物總起來叫做人類物質生活資料，這種生產便叫做人類物質生活資料的生產。生產手段是生產上物的要素，生活資料或消費資料是直接供給人們生活消費用的資料。生產手段的生產，如原料、種籽、輔助材料、工具、機器、交通手段等等的生產。生活資料或消費資料的生產，如食物、被服、住房以及其他各種各樣生活用具等的生產。但是有些生產物既可作爲生產手段，又可作爲生活資料，例如麥子當它被磨成麵做成饅頭，乃是屬於生活資料；如果當作下一次生產的種籽，那又成爲生產手段的一部分了。生產是爲了生產出生產手段與生活資料兩種生產物。人類社會的存在與繼續，必須依靠生產，因此具備生產手段與生活資料兩種東西，直接生產與再生產，便成爲人類社會存在與繼續所必不可缺少的條件。

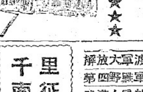


中和　平安　眞光
十一月一日公映

慶祝蘇聯三十二週年十月革命節　獻演

一九四九年十一月份繼續演出之佳片

華語解說　列寧生平
根據馬恩列斯博物館所保存的材料編製



中文字幕　列寧格勒

市都大　大觀樓　宮　蟾　華　大　十一月一日

北京電影製片廠　最新出品：第四號——記錄片　新聞簡報　軍旗　踏上生路　東北今年的「八一五」　北京大中二市的　里千征南

利勝　大上海歡慶　歡狂民人市全・紀念七七・放解慶祝　兵開大利勝軍將殿陳　行遊大衆民萬十區浦樹楊

陝天險過黃河渡大軍放解　第四野戰軍解放了武漢　武漢人民的火炬大慶祝

星期早場　第二十三屆　票價一律　一百元　明天上午九時半準映
國民　北洋　解放　教育　記錄（第十一號）
中國　東北　光明　偵探　萬世師表
大光明　宮　偵探　保功
中和　戰爭　比翼長空
勝利　戰爭　秘密客
金城　宣話　神路
大觀樓　空戰　鋼鐵意志
明星　戰爭　保衛祖國
中國　滑稽　大馬戲團
大華　五彩　列車東去
大都市

國民　中國　大華　蟾宮
全部華語對白　遠方未婚妻

美琪　解放　龍吟鳳舞

金城　北洋　大都市　同樂　紅樓夢

明星　勝利　三晉　民主　吉祥　三慶

大光明　眞光　平安　中和　大觀樓

紅樓　中華　同心結　義丐

房出賣　拾金招領　何浩　啟事

一個新鮮的問題

彭樹宇

我看到一個小學六年級的學生投給北京兒童社的四幅畫稿，畫題是「學生會選舉」。一幅畫着一面牆上貼滿了競選標語，旁邊有人在喊「選×××！×××！」；一幅是許多人在聽一個站在台階上的人講話，看樣子是在發表競選演說；一幅畫的是學生們在投票；另一幅則是幾個人站在台階上，很多人站在下面，大概是在慶祝當選的同學。這些畫，乍看起來，直是毫無趣味，而且技術也不好，既看不出是大人、小孩、男人、女人的區別，而且亂畫些小圓圈代表一群人，這有什麼可取的地方呢？可是我仔細想想，尤其想起我在小學時的畫和這些畫比較起來，就太令人驚奇了！僅只十年的光景，兒童的思想已經明顯的有了不可衡量的大變化；也許不到十年，就是一年前，小學的學生恐怕也不會畫出這樣的畫吧？

從前的小學生，經常都是畫些無生命的靜物，像瓶子水菓一類的東西，高年級的學生也不過畫些自然風景。學生們在畫的時候，是比葫蘆畫瓢，不用心去想，畫出來也沒有什麼意義，只是練習了如何把一種東西畫的能讓人看出來是什麼東西，或是練習用線條表示出明暗；再有便是練習配色。很明顯的，僅只這樣教小學生的繪畫，無形間是要把學生們引上「爲藝術而藝術」的道路上去的。

我不否認小學生需要這些練習，但拿這作爲教小學生繪畫的主要方法或主要目的，就會使兒童們從小就失去了對藝術的思想性——藝術的價值的體會與認識。這種方法，在今天要啓發兒童們的思想發展，加强兒童們的思想教育是收不到應有的效果的。所以，前面談的事實，是給現在小學校的美術先生和關心兒童們的藝術教育的同志們提出了一個新鮮的問題。

現在的小學生已經進步得這樣快，他們不但關心發生在自己周圍的事情，而且願用圖畫或文字表示出他們對這些事情的關心與熱愛，而且他們希望把自己感到對所有小學生都有重大意義的事情，在他們自己的小報紙上發表出來，向所有的小學生們介紹。於是他們不管自己的能力如何，便把這種希望實行了。從上面談的事實中，我們不但看到了兒童們的思想已在進步，而對新鮮事物已發生了熱愛，而且在藝術的意義上說，這位同學的做法，是說明了他要走的是正確的藝術道路。從現實的生活中，提出對大家美好的未來而鬥爭的有價值的材料，作出有豐富的思想性的藝術作品。雖然在今天，他的思想上對這種認識還不明確，而且做的還不好，但對一個培養新中國的兒童——新中國的建設人材的小學教師說，正是應當注意這點，注意兒童們的思想發展，並在實際的教育中，把正確的藝術思想，逐漸地樹立在兒童們的思想中。

當然，要把這種工作做好，還有許多困難。就拿對這位同學的幾幅畫說吧，怎樣改呢？畫的那樣簡單，但包含的內容卻很豐富。先生們很難就學生原有的畫的基礎改一下，使學生的繪畫能力因而逐漸提高，就是先生們恐怕也很難有把握畫好一個發表競選演說的小學生。因爲這是新的東西，學生們不好，先生們以前也沒有畫過。多數的先生們以前學的、畫的，不也是瓶子水菓自然風景模特兒一類的東西嗎？誰畫過小學生選舉他們自己的學生會一類的東西呢？這正是毛主席說的：「我們熟悉的東西有些快要閒起來了，我們不熟悉的東西正在迫着我們去做。」再說，怎樣使所有的兒童們都有這種思想並且這樣做呢？今天有什麼樣的小學美術教材適合像今天這樣的思想進步的兒童們呢？但新的畫技術還很低的兒童們呢？這些都是需要研究的。在今天，我們還沒有足夠的經驗，還說不出具體而有效的解決辦法，但我們必須注意這個問題，從學習研究中找出能解決這個問題的辦法。毛主席說：「我們必須克服困難，我們必須學會自己不懂的東西。」照着毛主席這個指示走，我堅信一定會成功的。（十月二十五日）

蘇聯和蘇維埃軍隊的建造者——伏龍芝

徐滋淵譯

米海．范西列維支．伏龍芝是一個偉大的蘇維埃軍隊領導者，一個傑出的蘇維埃國家和她的軍隊的建造者。一八八五年二月二日生於別式白克城，（今日之伏龍芝，吉爾吉斯蘇維埃社會主義共和國首府）他在弗爾尼，現在的阿爾瑪．阿泰，度過他的童年和少年，他的父親，一個助理醫師，曾在弗爾尼居住過。贏得金獎牌，他以很高的榮譽在金納與學校畢業後，他去聖彼得堡進了工業技術學校。在彼得堡他加入了布爾什維克黨。不久他因參加示威遊行和反抗警察被捕。當作一個「不穩分子」，他被逐出那城學校得釋，於是潛入地下幹革命工作。

黨派他去伊凡諾夫——伏澤生斯克工業區做地下工作，很快地伏龍芝就在那地方的紡織工人中得到很大的信任。爲了工作的便利，他曾用過特立爾混區和阿森尼的別名。他是在一九〇五年革命前夜的有名的伊凡諾夫——伏澤生斯克織工大罷工的組織者之一，警察跟縱他，幾乎將他打死。他被捕，關入監牢。接着被放逐至略山。但他一到略山向當地警官報到，並簽下不離開略山的保證書後，他就立刻回到叙亞了。

一九〇六年伊凡諾夫——伏澤生斯克黨部推伏龍芝爲代表出席在瑞典京城斯德哥爾摩舉行的俄國社會民主黨第四次會議，在那裡他聽到列寧演講，並第一次遇到斯大林。

一九〇七年春天沙皇警察再度跟縱並逮捕他。他被判處死刑。在減爲判處苦役前，他被關在死囚監獄裡，跟着就是漫長的苦役和放逐的歲月。

一九一六年他逃跑了。在革命前的幾個月裡他留在前綫，黨派他在沙皇軍隊裡工作。於是二月革命來了，他又回到伊凡諾夫——伏澤生斯克。但他在那裡停留的時間不長，爲了作十月革命的準備工作，伏龍芝帶了由當地駐軍和工人戰鬥隊組成的軍隊二千人去了莫斯科。身先士卒和莫斯科反革命軍隊作了艱苦的戰鬥，勝利地回到伊凡諾夫——伏澤生斯克，一面謀經濟的發展，並鎮壓了在雅羅斯拉瓦爾的社會革命黨的反革命叛變。

伏龍芝的革命的精力是用不完的，驚人的。在那些日子常常看見他的作家弗漫諾夫在日記中寫道：「對於伏龍芝是沒有不可辦的事情的，他會使你整個的胸腔激動，動員你每一點的精神，活力和意志力，會使你雙足直跳，並使你的心和脈膊跳動得和他的一樣快。」

一九一八年底，黨命伏龍芝統率東綫的第四軍。在很短的時期內他振作了部隊的戰鬥力，組織了新的部隊，並創造了有名的夏伯陽師。在伏爾加河東岸的草原，在南烏拉爾山區，在略查克斯坦平地，伏龍芝得到接二連三的勝利。在此時期內他司令員和軍事家的才能得到了充分的發揮。他知道如何動員群衆和群衆的意志力。在第一次和伏龍芝見面交談後，夏伯陽高呼說：「這是一個最傑出的人，是統帥們的好司令員。」東綫的四個軍和南方軍團馬上擬歸伏龍芝指揮，他在扭轉潮流中得到成功。科爾查克白衛軍反攻莫斯科的計劃終未得逞。

在烏發的戰役中，伏龍芝表現了一個從人民中躍出的軍事領袖的出色的才能。在交戰的緊要關頭，他親自拿起一支來福鎗領導他喜愛的伊凡諾夫——伏澤生斯克軍團戰鬥。在橫過白河的時候，彈片殺死了他的坐騎，他自己也受了嚴重的傷害，而他仍留在戰鬥地區——對于他的軍隊是一個以身作則的鼓舞。

那時東綫的南方軍隊解放了整個烏拉爾區，科爾查克的軍隊逃往西伯利亞和土耳其斯坦。伏龍芝橫了土耳其斯坦前綫的司令員，在幾次重大的戰役後，他擊潰了伯哈拉地方的反動軍隊，紅旗飄揚在伯哈拉。

于是伏龍芝被召往莫斯科去見列寧。那時全國正與倫格爾男爵戰爭。情形非常嚴重。「假使戰事拖到明年，」列寧對伏龍芝說，「顯然地革命就要失敗。」

「在十二月以前，伊里奇同志，克里米亞就要成爲蘇維埃的了。」他回答。

克里米亞戰役是伏龍芝指揮的戰鬥的最高成就。在略科瓦的戰鬥，橫渡悉瓦西，攻取自勒科普——寫成了蘇聯內戰史中的輝煌的一頁，永不褪色。一九二〇年十一月十六日伏龍芝從克里米亞的蔣伊地方向列寧報告說：「今天我們的騎兵佔領了克爾區，南方戰綫已不再存在了。」

在以後的幾年和平的歲月中，伏龍芝對蘇維埃武裝力量的建造和組織貢獻很大。一九二五年他被任命爲海陸軍事務人民委員和蘇聯革命軍事會議主席。但疾病損壞了他的健康，十月三十一日他逝世了。全國都爲失去了這個偉大的軍事領袖而哀悼。人民的悲痛在斯大林同志——伏龍芝的導師和朋友的簡明的話中表示出來：「伏龍芝同志的死使我們失去了一個當代最優秀的，最正直的，和最英勇的革命者。」（譯自蘇聯日曆）

小朋友們愛看的新書

——『中國兒童』第二期出版

王志

這幾天，王府井大街二號中國青年社發行部門口，小朋友們出出進進，有很多是爸爸媽媽帶着去的，他們出來時手裡都拿着一本第二期的「中國兒童」，笑嘻嘻地一面翻一面走。

看！火紅的封面，是慶祝中華人民共和國誕生的，那些小朋友們打着旗，提着燈多高興。小記者滿天飛這次參加開國大典回來和小朋友們講了慶祝大會熱鬧的情形；蔣南翔同志告訴大家說：這是因爲毛主席和共產黨正確的領導，全國人民的堅苦奮鬥，才有今天的中華人民共和國成立，所以大家一定要好好的「愛護我們偉大祖國，愛護我們的毛主席」。當世榮、郭若梅、蔡湘三位小朋友就是熱愛毛主席的，你看他們「給毛主席獻禮」，他們希望「二十七日快點來吧」，好去看毛主席，給毛主席獻花。

這本書還有一個新課堂，小朋友們在課堂裡做作文正在傷腦筋，有人告訴他們說：「寫自己熟悉的事情。」果然，大家都寫出來了：郭克寫「給哥哥補上一條褲」，李岫寫「生產的果實」，謝良文寫「我第一次參觀工廠」，寫得都很好。新課堂裡高士其先生又繼續講完了「揭穿了小人國的秘密」，講了很多科學道理；范迪之講一個聰敏的小朋友，是怎樣算出了「媽媽買了多少東西？」大家還可自己算一算。還有蘇聯的朋友唸了首「兩個同志」的故事詩，故事裡告訴小朋友要多多幫助別人，才是好孩子。

啊呀！這本書裡故事啊！還多得很，有劉欽晏講的「小四子的好計策」，蕭也牧的「放羊狗的故事」，左林的「四萬五千里旅行記」，還有很多遊戲，難怪很多小朋友們要搶着買這本書了。

黑石坡煤窰演義

康濯

（16）

十五　打擊

且說王寶正想不出好法來對付大害，但自從大三跟他把事情挑明了，又滿村風風雨雨說以後，他倒有了點辦法。他和乾大腦商量了一陣，覺得大三這人拉攏不上，就乾脆搗他的亂，能攆走便攆走他，攆不走嘛也得弄他個擡不起頭！這還一略喲，秋後林寶那些人準不敢痛痛快快跟着鑽窰股子鬧窰的，丟下窰讓一個人，估量他也不準會有那麼大的資本和派頭來鬧那麼大的個窰；到那時候，要把窰擺到黑寶老人家名下，就不難辦了！這就是王寶和乾大腦計議好的主意，後來黑寶也贊成他們這個主意，他們便立時下手。

却說黑石坡左近的柳灣村，有個當年不斷的大窰，黑石坡也有窰黑在那裡勸掙；牛寶和媳婦是柳灣的娘家，王寶就派那女人去柳灣，宣通窰說大三的壞話。王寶又讓牛寶在本村人前人後耍個嘴氣，說話當中刺大三兩下。再說村裡下大窰的窰黑裡頭，也有幾個跳皮傢伙，個一輩子土窰，平日愛幹啥就幹啥，流裡流氣，受不了大三那麼緊的規章，鬧彈的時候又挨過大三的訓，見過大三的臉色，背裡說話就吧，心裡頭總有些不服氣；當然人王寶都摸得很清，他便自己出馬，短不了給他們挑撥兩下。此外，乾大腦又寫道上跟黎寶經營土窰的豪成，給咱裡常常擺。這麼一來，黑石坡村裡就慢慢有人在暗搞拉這串，咬耳朵說話啦：『大三想走啦！聽說他是捐秋後風滿溜不成了！』『大三在土窰上頭，聽說就是霸頭子。本來麼，窰裡頭水火警生，俱着兩眼逐個風前，好容易！再說他也只下溜穿了「嘛窰」！』『聽人說，大三幾層窰的把式也平常！看他那傢啲那麼勢，他也只是能說兩句！動手動嘴打背靠的，他能幹也不大！』……人前人後評論人的長短，本來就一人說衆人添，後來，還有人說：『大三那傢勁，哪一點像個窰黑？哼！鑲金牙藏舊衣，喝細茶綠帝襪，見天白麵酒肉不離嘴的，人家可牛皮啦！人家快跟咱黑寶老人家平起平坐，給咱頂社長管事嘍！』『嘿！頂社首？那可正經是好傢伙！可人家還老君爺也不信嘍！去年開窰那會，他就沒給老君爺叩頭。』這麼你添我湊，就連柳灣家誇說的話：『大三對白泉家有意哩！』慢慢地竟也有人暗暗傳說。好在這些話大三一時也聽不見，倒沒把老除事。

不過，話來話往，總是聽見的人慢慢多了。有些老實窰黑，總想大三在村裡好好幹着，把大窰闊成個長年永遠的好飯碗子的，他們聽了這些話，不免心中難受；他們鬧不清是怎麼回事，也不敢把話傳開，又不敢跟人打開個底細，更不敢把聽到的話語告給大三，只是覺着這內裡準有甚麼禍災惡禍的事，就都暗暗裡歎息兩聲，怕前怕後，不言不語。就這麼，自後村裡差不多就沒甚麼人去大三家歇着搗拉了，連小洋鬼也不去，鄉霸家也早把說到的事收回不說了。這時眼裡剛過了頭遍草，大三沒甚麼事，冷冷清清地，每日裡就一個人去村子對面坡梁上吃烟一會，看看大窰的山勢發愣，要不就回家睡一陣。他後來還找喜齡提過要讓玉寶接辦，喜齡却怎麼也不答應；他又找過玉寶，讓玉寶接替他，玉寶却裝作一片誠心，千求萬請地讓他一定幹下去。他賭生氣，眞想硬走了了事，但又覺得那不怎麼合適；而且眞的要走吧，他又好像有點捨不得這窰；他也知道村裡的確還有不少人家，是實心實意地指望他把這窰鬧得更大更好，好鬧個長遠營生；這要眞走了吧，還就是對不起這些當家子哩！唉！大三沒有辦法，只好一個人悶着；可又放心不下，直急得黑家睡也睡不着。

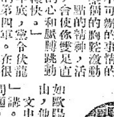
再說村裡人們議論大三的話，慢慢傳到了拴成耳裡，拴成聽了很難過。他想給人家解釋解釋，却說不出話；他又想給大三的景況想個對付辦法，却也想不出法。他捉摸了好幾天，最後也只好在跟大三一道上窰的時候，決意和大三商議商議；但他又怕大三發傻脾氣，一開頭就這麼說：——

「大三叔，我又有話要告訴你，不知你聽說過沒有？可你不興生氣，我才說。」大三道：「小兄弟！你這麼不大點年歲，還這麼前顧後？說吧！反正我張孫誰就這麼股勁，只要你說直話，你的話就是個害了我，我也要謝你哩！」拴成聽了這話，心中又酸又甜，說不出怎麼股滋味；就把村裡人們對他的閒話都告給了。大三一哼道：「這算甚麼！我張孫誰……，可這窰底下營生，我生就……煤坑裡上下左右四塊黑石頭夾着我，我這二十來年哪一天也能死，可就是沒怕過！……我要讓玉寶幹是爲的同行把式不相爭！要說老君……信不信的，那有甚麼說頭！反正誰能幹出營生，不就行麼？再說我也不是……白泉家的事兒，那壓根就是人們胡編，……不理它！小兄弟！你這話說得好！我謝你！哼！人們誰有本領，讓他當面跟我說吧！背後話，我管他它哩！」但儘管這樣，大三總還有點不安心，他這天再沒多說甚麼話，……就回去了。

拴成又怕大三出事，這天晚後，他就一個人消消上大三家去探探風聲，想順便勸拉勸拉，寬寬大三的心。不想大三他老二也在那裡……一早後，不說話，也不走，拴成等了半天，見說話不便，也就走了。大三原本也想跟拴成說說，也是爲着他哥，沒說甚麼。拴成走了，他就往炕上一躺，……

口語用字問題

青果



「華北文藝」第五期蔡平伯的「新文學寫作的一些問題」，裡面提到新文藝是給工農兵服務的，因此，要用他們的生活作題材，寫給他們看。既然要寫給他們看，就必須用他們的語言，才更能發生作用，於是就扯到「口語」（方言）問題。他會舉老解放區的小說爲例，說：用口語寫，發現閱讀上不方便，如歐陽山的「小伯溫」：『民國以前，他家還是個小地主。反正以後，說不清什麼理由，他的家業就「敗」了，爹娘也死了。』文中的「敗」字就成了閱讀的障礙，因爲查遍任何字典、辭源，敗字也不作「衰落」講。平伯先生認爲這個不是口語的問題，倒是用字的問題。據我的閱讀經驗，覺得凡是口裡說出的話，字典（至少是康熙字典）裡必定有那個字。老舍寫的「駱駝祥子」，裡面有幾個特別字，看起來顯得生硬，其實讀出來便是日常所說的話，不過他找到「正字」罷了。

一般作者用字，慣於臆造，只求音對，不問字義。如「擤鼻涕」，多半把這個動詞寫作「醒」，又如「攢錢」（儲蓄）人們總以爲加「立人兒」不對，應加「提手兒」，寫作「攢」，這都是「師心自用」的地方！如平伯先生所舉的例，那個「敗」字未必不是應寫作「孤」字、「估」字或「沽」字，鄉間人慣將平聲字讀成上聲字，上聲字讀成平聲字。如最近出版的楊朔的小說「北線」，裡面有「壓賽」一辭，我說應寫爲「強賽」，作者說那地方（青龍橋附近）都說「壓賽」。說是可以，寫不可以。如北京人對「撥落」說作「巴拉」，我們豈能照音寫下來嗎？又如「角落」（Galar），這是由南方向北傳的字，北方人現在仍保持它的原字面兒，並沒寫成「嘎拉兒」。又如「沒落」（Molao）一辭，也寫入現代文章裡，並沒寫成「撈落兒」。所以大衆文藝用口語寫不成問題，問題只在作者肯不肯對文字思索一下再用。

新棉衣

北方

上級發下了一套
新的棉衣，
又輕軟，又合適
我歡喜的穿到身上
有說不出的歡喜
從鄉村到城市
十多年了
第一次
我穿起了這樣闊氣的棉衣

我換下了粗布軍裝
我把牠包在一個包袱裡
不要看牠質料劣
我對牠可挺珍愛
在太行山上
牠是我最貼身的伴侶啊
牠浸滿着我的汗漬
積存着我的榮譽。

戰士的血汗
換來了中國人民的勝利
中國人民的勝利
帶來了自由和幸福
——這嶄新的棉衣
只是其中一份小小的獻禮

我們要保衛我們的勝利
保衛我們的國家
保衛我們的毛主席
永遠做一個新中國的捍衛者
做一個捍衛祖國的鐵打的戰士。

（十月二十五日）

來稿注意！

1 不要一紙兩面寫！
2 不要橫寫！
3 不要從左到右寫！
4 不要寫衹有自己才認得出的字！
5 不要寫得太擠！
6 不要附郵票郵資！

共產黨與工人黨情報局機關報

爭取持久和平，爭取人民民主！

特價預定　最後三天

歡迎預定

1 中文版每份三百元，俄文、英文版一百元。
2 徵求定戶，特價一月（至十月底爲止），預定六期者九折優待，十二期者八五折，廿四期者八折。
3 預定本報在未滿期前，售價如有增漲，定戶仍一律照舊價，不再加價。
4 定戶按月贈送新華書店編印之「新書簡報」。
5 凡介紹定戶滿五份以上者，贈送購書優待證一張。（詳細辦法，另有說明，歡迎索閱。）

預定處　新華書店　生活·讀書·新知三聯書店

（75）

文學藝術工作者和廣大群衆聯系的刊物

文藝報

第一卷第三期要目

魯迅先生十三週年祭
關於魯迅……法捷耶夫
法捷耶夫口中的魯迅……曹靖華
繼續發揚魯迅的戰鬥精神……郭沫若
從魯迅的著作看文學……許廣平
魯迅教導我們向蘇聯學習……靖曼
訪魯迅先生故居……唐因
魯迅頭像……谷浩
魯迅故居照片（四幀）……

法捷耶夫與中國作家交換文學上的意見（座談會）……楊黎
專論　蘇維埃戰時文學成了我們無形的軍事力量……姚遠方
題材與主題……王朝聞
論　澈底打垮資產階級世界主義者……
評「紅石山」與「探南山」（批評）……蕭殷
我們的鐵騎隊（報告）……白文
新食客（漫畫）……羅君武、
蒙古戲劇（介紹）……英銘譯
工作通訊（五篇）……高介雲等
談「距離說」與「移情說」（文藝信箱）……蕭僕丁進

每半月出版一期，本期基本定價二元二角。預定半年十二期二十一元五角，全年二十四期四十二元。

新華書店

（72）

京西煤礦公司門頭溝礦廠標售煤核啓事

一、數量：四百噸
二、標底：每噸工資米一百斤
三、投標日期：自登報之日起至十一月九日下午五時止
四、投標地點：門頭溝礦廠發煤組
五、投標辦法：在門頭溝礦廠發煤組領取
六、開標日期及地點：十一月十日下午三時在門頭溝礦廠發煤組

合成化學工廠徵詢異議啓事

本廠擬購入北京捷隆製膠廠獸骨一百七十萬斤價格業已談定如有對該項原料提出產權異議者請於二日內通知本廠否則即行檢斤交款此啓

地址　司法部街二十三號　電話　三、四三三一

駱駝牌愛耳染色

專染　毛線　呢絨　麻紗　白布

華北總批發處　興華行

青島市軍管會生產部齊魯公司廣告

橡膠類國牌出品		染料類雙桃丹鳳牌出品	油脂類出品	耐火材料出品
卡車輪胎	各種車胎	硫化染料	甘油（工業用、醫藥用）	耐火磚（酸性普通型式及異形）
三角帆帶	工業膠管	那夫妥染料		耐火土（酸性）
風扇帆帶	各種膠鞋	甕染染料		
傳動帆帶	（其他膠品）	鹽基性染料		
輸送帆帶	12吋至56吋以下均可訂製	硫化碱		

歡迎公私企業或合作社洽購訂貨　印有成品目錄函索即寄　如蒙大批訂貨並歡迎派員駐廠檢查　零購價格按青島當日掛牌　訂貨另議　如須送到交貨運費照章另加

公司：青島館陶路三十五號　電報掛號：八二四八

北京市人民政府稅務局通告

京稅秘字第二五二七號

茲爲加強本局業務和便利商民起見，本局及所屬各分局於星期日與假期裡照常進行業務，辦公時間與平日同，自通告之日起實行。希各商民注意，此告。

一九四九年十月廿四日

局長　趙子尚
副局長　彭濤　馬應中

國立北京圖書館魯迅展覽會啓事

本館爲紀念人民文豪魯迅先生，於本月十日起舉辦魯迅生活作品展覽，二十九日閉幕；茲成立「魯迅研究室」，各界人士如藏有魯迅遺著、手稿、信札、照片及其他資料，願捐贈或讓與本館，又此次展覽借來魯迅親題「我坐在厦門的墳中」照片一幀，至祈還，當以翻印本奉送，此啓。

天津　春合體育用品製造廠

出品　藍球　足球　排球　壘球　及各種體育用品　運動服裝　標準合法　歡迎選購

北京分號　西單北大街北首路東　電話二局三七四四號

遺失聲明　房（買賣　租賃　介紹）　收買

河北省立農學院續招新生

①系別：農藝、森林、水利　②報名日期：十一月一日至四日　③待遇：公費待遇，有人民助學金　④考試地點：北京

簡章可向上開地點索取

徵求軍事圖書啓事

通知

本部鐵甲總隊於十月三十一日在豐台西道口以西七百公尺處試射山砲，希各機關和市民勿誤特此通知

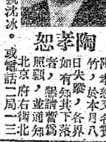
招聘保育員

義生錢莊清理處公告

滙昌銀號清理處公告

聲明更正　聲明

草繩　油印機



陶孝恕

陶孝恕又名貫竹，於本月八日失蹤，各界如有知其下落者，懇請賜函通知北京府右街北三三號或電話二局一三……　頭西小菜園十六號沈冰

溫和化學工業社　製造蓄電池極板

加工代磨小米麵粉　工價低廉　交貨迅速　批發定購　歡迎代磨　大衆電磨製粉廠

售　棧房出售　舖房　華士商行

出品　鐵公興廠　爐　飯鍋　爐　歡迎主顧　用好管保　不快定期　地址：崇內大街　電話②3719

聲明作廢　聲明　鳴謝　置產聲明　置產聲明　置產聲明　置產聲明

北京市供銷合作總社營業部廣告

爲便利市民需要，自即日起，開始零售非社員，希市民踴躍來購爲荷！

地址：北京市西單大街頭條　電話：（二）1410、4316、4463號